

رؤننامه يه  
هفتانه ي گشتي به  
له دار الجماهير  
دهر ته چئو  
له دار الحريه  
چاپ كرى  
ژماره - ۱۴۲  
۱۹۷۲-۱۱-۱۷  
نرخى ۲۰ فلسه  
تهلهفون ۲۰۳۶۵

## گرنگترين له روان

سج وهفدى عهسكهرى سهر له عىراق نهدهن

بهغدا : ۱۰ د : هفتيه ئاينده سج وهفدى عهسكهرى مهچيرو پۆلونيواو ئهسپانيا سهر له عىراق نهدهن \* وه بريار وايه وهفده عهسكهرى بهكه ي پۆلونيا كه به سهروكايه تي فهريق بوليسواو خوځاي سهروكي تهركانى گشتى و جئكرى وهزيرى بهزگرى لهشكرى گهلى پۆلونيويه رۆزى سنج شهممه ئاينده بگانه بهغدا \* وه لهسهر داخوازى فهريق حماد شهاب نهندامى نهنجومهنى سهركردايه تي شۆرشو وهزيرى بهزگرى رۆزى چوار شهممه ئاينده وهفدىكي عهسكهرى مهچير به سهروكايه تي فهريق لايشو زينج وهزيرى بهزگرى بهسهرداينكى بيتنج رۆزى سهر له عىراق نهدهن \* وه رۆزى شهممه گهلى تر جهنهراول ديان بن خوميا وهزرى فروكهوانى (طيران) ئهسپانيا بهسهرداينكى چوار رۆزى تهگانه بهغدا \*

# كاسترو بيه ميوانى سهر له يه مهنى ديموكرات ئهدات

## سهرون كوما ربه ربه رشتى كونگرېسى سېپى به كيتى نو سه رانى كور د ئه كات

### باير دار بيت خه بانى كور د عه ربه دزى ئيمير ياليزم و كومياننا مونوپول كاني

هموو ئهزانين كه بريارى رۆزى يهكى حوزه يرانى تهمسال دهزبارى رزكار كردنى نهوتى كهركوك له چنگ ئيمير ياليزم و كومياننا مۆنوپوليه كاني چ دهنگينى كهورمى دايهوه له دنيا داو تا ج راده بهك بايه خى دا به بزوتنه وهى نه ته وايه تي و ئازادى خوازانى گهلى عىراق به تاييه تي وه هموو گه لاني عه رمبو گه لاني دنياى سنج يه به گشتى وه كۆبون وهى ئه م جار شه كه به ناوى « نه ر » ئه بيته جه كينكى تيكوشان دزى ئيمير ياليزم و دهست دزيرى ئيسرائيل و ريگايه كى بيتخشتنى ئابورى نيشتمانى سه ربه خؤ وه له به غدا نه گيرت ، جازيكي ترو به شتبه به كى رون تر ئه و راستى به نه خاته روو كه رزكار كردنى نهوت بايه خيكي ئيجكار كه وهى داوه به بزوتنه وهى رزكارى هيتسه رى گه لانو ئوردوكاى ئيمير ياليزم و كۆبه رستمانى لاواز كردوه بزوتنه وهى ئازادى خوازانى گه لى عىراقى گه ليك له جارن خو شه ويستو كار يگه تر كردوه له نيو گه لاني دنيا دا \* ئه ممش له بهر ئه وه به كه ئه م هه نكاره گرنه كه ئابورى عىراق رزكار ئه كات له ده سه لاتي ئيمير ياليزم و بيگانه وه ئه بيته هزى بيتخشتن و به نو كردنى مائه ي خو شو به ختيارى كۆمه لاني خه لكى عىراق به كوردو عه ره وبو كه مائه تيكانيه وه جكه له وهى سه ربه خويى سياسى عىراق له جارن چيكي تر ئه كاتو مه ليه ندى ئيمير ياليزم نه ك هه ر له نيو ولاتانى خاوه ن بى نه وتا به لكو له سه ر روى زمين لاوازو شلاؤق ئه كات \* وه ئه و مليونه م دۆلاره ي ئيمير ياليزم و كومياننا مۆنوپوليه كاني كه له نهوتى كه لان به تالان ده ستيان نه كوت له به كزا چوونى گه لاني ئازادى خوازان خه رچى نه كهن و دواى رزكارى كردنى ئه بيته جه كينكى كار يگه رى به كزا چوونى ئيمير ياليزم و شه رى ناره واو مائه ي جه سانه وه به ختيارى گه ل \*

ئه م به يانيه له باره گاي به كيتى نو سه رانى كور د كۆمه لى رۆشن بى كور دى - نزيك كۆشكى سېي - كۆنگره ي سېي يه كيتى نو سه رانى كور د نه به سترى \* سه ره ك كۆمار ، ماه و ساسا صالح اليوسفى ، وه زيرى ده رله تي له جياتى خؤى داماره بسؤ سه ربه رشتى كردنى كۆنگره كه \*  
كۆنگره ئه م دروشمانه به رزه له كانه وه :  
● با وشه ي چاكي كور دى جه كى تيكوشان و بيتشه ون بن  
● با هموو وزه و توانايه كى دا هيتنه رانه ، له يتيارى ئاشتى و برايه تى نه ته وايه تى :  
● دو ستايه تي نيشتمانى دا به خيه  
● با كۆنگره ي سېي يه  
● به كيتى به تيكوشه ره كه مان ، هان ده رى كۆ كردنه وهى هموو وزه و توانايه كى ئه ده ي بن  
● ئه ده ي شو دشكترانه مان له يتيماوى پاراستنى ريكه رته كه ي مارت و ده سكه ونه نيشتمانيه كانايه  
● ته ده ي كور دى نه يكه له لقه كاني ئه ده ي شو دشكترايى عىراق و جيهان \*  
● با هموو توانايه كى ئه ده ي له عىراق دا بو پاراستنى ده سكه وه نيشتمانيه كان به ك بگرت \*  
● كه لى كور دى تيكوشه ر به هموو هيزه سياسى و فيكر به كانيه ، بيتشكترى مئيلى كردنى ميژوويه كه نه كات سه ربه رزى نه رى بو شه يدانى كور دستان و عيبد ركن به ربه ربه رى نيشتمانى له عىراق دا \*

**كۆبون وهى وه زيرانى ده ره وه به رگرى عه ره ب**  
كويت : ۱۰ د : به سه ربه رشتى كاك محمود رياض سكترى گشتى ده زگاي ولاتانى عه ره ب رۆزى ۱۱-۱۰ وه زيرانى ده ره وه به رگرى ولاتانى عه ره ب ئه كويت كۆبون وهى (۱۸) وه زيرى ده ره وه به رگرى ۱۲ ولاتى عه ره بى به شداد بوه كه ئه مانه ن :  
كويت ، ميسر ، سووريا ، ليبيا ، جه زاير ، سوودان ، سعوديه ، لبنان ، مراكيش ، تونس ، ئه رده ن عىراق و وه فديكى بيتشه ركه تانى فه لستين و ئه ميندريتى كشتى ده زگاي ولاتانى عه ره ب \* وه وه فدى عىراق له م كۆبون وه يدا به سه رو كايه تي كاك مرتضى سعيد عبدالباقى وه زيرى ده ره وه و ئه ندايتى عبدالحسين جمالى يازيده ده رى وه زيرى ده ره وه محمد صبرى الحديدي بليوزى عىراق له كونتو سه ره كى فروكه وان حيد شعيان و ليوار كين يازيده ده رى سويا سالارو عيبد ركن به ربه ربه رى نيشتمانى عه سكه رى بوه \*



به سه ربه رشتى سه رو كمارك احمد حسن بكر رۆزى ۱۱ له هؤلى - خند - سيمينارى - نه وه جيهانى نهوت له زير دروشمى ( نهوت وه كو جه كينكى تيكوشان دزى ئيمير ياليزم و ده ست دزيريه كاني ئيسرائيل وه هؤى په ره بيتدانى ئابورى سه ربه خؤيه ) كرايه وه ( پروه له ياره ۲- )

### بزوتنه وه رزكارى هيتسه ره كاني ته فه ريقا نو بته رى راسته قينه ي گه له كانيان

نه ته وه به ككر توه كان : ۱۱-۱۱ يونانته پريس : ۶۶ ولاتى ته فه ريقاو ئاسيا راپۆرتيكي داوه به ليژنه ي له ناوبردى ئيمير ياليزمى سه ره به نه نه ره به ككر توه كان تيايدا داوان كردوه كه بزوتنه وه رزكارى هيتسه ره كاني ته فه ريقا له مستعزه كاني پورتنگالا به نو بته رانى راسته قينه ي گه له كانيان دا بيزن و دا به مافى ديازى كردنى چاره نو سمانا بنرى \* هه ره ها راپۆرتكه داواى له ئيمير ياليزمى پورتنگال كردوه كه له گه ل نو بته رانى بزوتنه وه رزكارى هيتسه ره كاني كيننا بيساوو نه كولاو مۆزمبيق بگه و ته گفتو كۆردين بسؤ ئه وهى به ده ستوبردى ئه م گه لانه سه ربه خويى و مافى دانانى باشه رۆزى چاره نو سمانى خويان بن بيسرى راپۆرتكه له كۆتاييدا داواى له پورتنگال كردوه كه به يه ي ناوه روگى ريكيه و تننامه كاني جينف له گه ل ديه شورشكتره كان ره فتار بگات \*

### شورشگيرانى كه مېوديا ته نگ به دوژمن هه لئه چين

به كين : ۱۱-۱۱ شينخوا : ئازانسى ده نگوباسى كه مېوديا بلاوى كردوه كه هيتسى رزكارى هيتسه رى نيشتمانى و چه كدارانى گه ل كه مېوديا ، له ۲۶ ئاب تاوه كو ۱۴ ئوكتوبه ر ، له ناوچه ي تاكۆوه بو تو سيبو نزيكسه ي - ۲۸۰۰ - سه ربازو نه فه سه رى دوژمئيان كوشتوه و پريته دار كردوه به ديل گرنه هه ره وه ۱۰۰ پارچه چه كسى هه مه چۆره يان ده سكه وت بو وه ۲۵ زرى بوشيان به ك خستوه و ۲ فروكه بان خستوه خواره وه دوژمئيان ناچار كردوه كه ۲۰ سه نه كه ره به چن به ئين \*  
ئازانسكه وتوبه : ديسانه وه هيزى رزكارى هيتسه رى نيشتمانى و چه كدارانى گه ل له ۲۱ ئوكتوبه رى راپوردوا سه ربازوكه تى تريبانگه و كرايونيكيان دا كير كردوه ۲۰۰ سه ربازى دوژمئيان له ناو بزدوه ۰۰ وه له ۲۸ ئوكتوبه ر بوسه (كه مينيكيان) له سه ر ريكاى ژماره ۵- داناره و له نه نجامدا ۱۵۰ سه ربازى فوم بن كۆراوه \*

### سه رنه كه وتتى كوده تايه كى عه سكه رى له ئه رده ن

عه ممان : شام : ۱۰ د : هيزيكي قورسى ناردوه بسؤ ئه مه گوايه كوده تا نه بسوه به يه ي ئه وه هه والانه ي گه يشتونه ته شام له م رۆژانه دا رۆبه ي نه رده ن كوده تايه كى عه سكه رى بوچه ل كړدۆتوه وه سه ره كرده كاني گرتون \*  
وه كوده تايه كه به م جه زره بو ، بيتش جه زنى ره مه زان دوو كه تيبه ي - مده ره - له ناوچه ي زرقاوه به ره و بايه تخت ها توون ، كاني حكومه تى دراون به داكا \* وه به كين بارى ناسايش و ئاسوده ي عه ممان هه ستنى به مه كرده به ناوى حكومه ته وه وتوبه ، ولاتيان داوه \*

### كور دى هاونگار

● هنرى جاكسون ته نده مى ته نچومه نى كۆنگرېسى ته مه ريكا داوى سه ردا نه دوو رۆز يكه ي اته ل نه ييب به فروكه به كى عه سكه رى به ره و تاران كه وتا وه پى \*  
● جاكسون له سه ردا نه كه يدا نامه به كى نيكسونى دا بو به گولدا مائرو له گه ل جه نه رال دا فقه عازاى سويا سالارى ئيسرائيل دا گفوتو گوى كردبو \*  
● هلسكى : ئاس : ته نچومه نى ئاشتى دنيا داواى له بيتشه وتن خوازانى دنيا كردوه كه بيتشكترى خه باتى گه ل پورتنوگى بگه ن دزى ئيمير ياليزمى ته مه ريكا \* وه ته نچومه ن داواى كردوه كه گپراوه سياسيه كان به ره تلابرين و وتوبه : ته نيا تاوانى ئه و گپراوه ته وه به كه له بيتشكترى رزكار كردنى ولاته كه يانا ته نه كوشن \*

● ته نده مئيكى سه ر كرايه تى كۆمۆنيسته كاني يوگوسلاويا ده ست له كار ته كيشيته وه

● به لگراد : ئا د ف : ميسته ر كوتسا بوو فيچ كه له سه ره تاي ئه م مانگه دا ده ستنى له نه ندايتى ته نچومه نى سه ر كرايه تى فيدرال يوگوسلاويا هه لكر تبه و ، رۆزى ۱۱-۱۲ بريارى داوه كه ده ست له نه ندايتى هه ميشه ي كونگرېسى رابته ي كۆمۆنيسته كاني يوگوسلاويا هه لكرت \*  
● له لايكى تريشه وه وازاناره كه كۆميتى ناو نه نى پارنى كومونيسنى - صرب - فايل بوه به وهى كه ماركو نيليرچ سه روگى پارنى كومونيسنى صرب خاتو لانينكا برون فيچ سكرتيرى بيتشوى حزب ده ست له كاروبارى سياسى بگيشته وه \*

### قيدل كاسترو سه ر له يه مهنى ديموكرات ئهدات

قايره : ۱۱-۱۲ : كاك عبدالفتاح اسماعيل سكرتيرى كشتى رنكراوى سياسى به رى ته ته وايه تي به مهنى ديموكرات وتوبه ، برياروايه له ناوه راستى سانى ئاينده دا دكتور قيدل كاسترو سه ره ك وه زيران و سكرتيرى كشتى پارنى كومونيستى كولا له سه ر داخوازى حكومه تى كۆمارى به مهنى ديموكرات سه ر له عه دن بدات وه وتوبه سه ردا نه كى و گفوتو كۆراني له گه ل كار به ده ستمانى ها مانا سه ركه وتوو بووه وه هه ر دوولا پرۆتوكوليكى نابورى و ته كنيكى و سياسى بان مۆر كرده وه \*

### سه مه ريكا ۶۰ فروكه به رڙيمى سا يگون ئهدات

واشنتون : ۱۰ د : ئاشتى به كه ي فيتنام ها اته ئازانسكه كان : وه زا ره تي به رگرى بيتشه وه ، له و كانه وه ته مه ريكا ته مه ريكا بلاوى كردوه كه ده ستنى كردوه به ناردينى ئه و حكومه تى نيكسون بريارى فروكانه بو رڙيمى سا يگون \*  
● بۆمباهايزو هيليكوپته ر به له لايه كى تريشه وه رڙيمى سا يگون بدات وه به رى ئازانسكه كاني ده نگوباسى چه ز ته م فروكانه نزيكه ي - ۳۰۰ - رۆزىك له مه و به ر بلاويان كردوه مليون دولا ر ئه يي \* هه ره ها كه رڙيمى ئيران و كۆرياي واشنتون فرماني داوه كه ۲۰ خواروو رڙيمه ده ست بيزه كنى فروكه ي ترى بۆمباهايزو تايوان بريارن دا بو كه چه نه ( ۱ - سكاير ئه دي ) بيشان فروكه به كى تيزره بدن به له له تايلانده وه بنيردرى بسؤ رڙيمى فيتنامى خواروو فيتنامى خوارو \*  
● به مبه ستنى به هيز كردنى هيزى ئاسمانى و چه كدارى سا يگون وه به تيگ به ناوى وه زا ره تي ناوبراومه وتوبه : له مانگى راپوردوه به تايه تي كه كۆتايى هيتان به شه رى فيتنام هه سه لى ريككوتتننامه مۆربكرى \*









# شاعری نیشام په اووه د عبداللہ زوی

**نوسیمنی : نمرسلان بايز** رږځی ۱۰ - ۱۱ - ۱۹۷۲ پسرودهری ۲۴ ساله کوی کړی شاعری مهزنی کورد ماموستا زبوره کهنای ( عبدالله کوری محمد) له سالی ۱۸۷۵ زاین دا له شاری سلیمانی هاتو ته دنیاوه هره له زووه دوستی داوخته (لمی ثانی) ، شاره زایی به کی باشی هه پوهه له زمانه کانی فارسی و تورکی و عه زه یی دا که حکومتی عراق دامه زواوه « زبوره » کراوه به ماموستا نزیکی ۳۰ سال لم ریگه پوه خرمت گوزاری میله ته کی خوی کردوه ۰۰ تاله رږځی ۱۱-۱۰-۱۹۴۸ کوی دوایی

## نوسیمنی : نمرسلان بايز

کردوه ۰۰ نم میژوی گورینیکی هست بزکراو به سر کوچ کردنی له ژماره ۱۲۲۲ ی ریجکی شاعری خویدا بهیښی رږځنامه ی ژین دا کسراوه زبوره له همو باب به یتکه وه شیری ۱۹۴۸-۱۱-۲۰ هر نیم و توه بهشی ژوی شاعری کانی میژووی رږځنامه ی ژین له روان و بوخته به ۰۰ بویسه ژماری (۱۲۷۳) یا دوربازه دملین بهشی ژوی ۰۰ چونه بۆتوه ۰۰ بهلام له میژوی ماوه یک به پوهی شاعره نده کی کوری ماموستا کونه کانی کردو توه و شاعری علاءالدین سجادی دا ۰۰ وای و توه که و امان لی نکات بلین تنیا بۆ پرکردوه کی به ۱۹۴۸-۱۱-۱۰ نوسراو ( بهرکان ) دانراون ۰۰۰ ۱۹۵۸ ای ( گوفاری میوا ) شدا بۆتوه ۰۰ بویسه کی دیوانه کی زبوره دا بیتسه بیتسه ( سجادی ) نیشتمانی ( زیبور ) خان دایان بون گله دنک خویشی سلیمانی خستو ته زمزمه وه توانیوه بهی له ریگی شعرو نده به پوه خزمه تیکی میلی و نیشتمانی بکات ۰

ههر له منالی به وه حلی له خویندنه وه شعره کانی مه لوه وی و نالی کردوه به کی کوری له گله یان ژباوه ۰۰ ووی کردو کی کاتی ( ژبوره ) ماموستا بو دیوانی شاعره فارسه کانی و ژوی له بلاوه گران بو کسه چژی لی و هر گرتون ۰۰ نمه قوتایان به زمانیکی بیگانا بیجکه له هه مستو نه ستی سروو بخویندوه بۆ به هه ستی که سرشته ریگینه کسه نه توه بهی و نیشتمانی جولاهه کوردستان له دلیانان سرویدی کوری داناوه بۆ بزواندوه تی و هانی داوه بۆ شاعر نووسین ۰

له و کانی ژبوره دوستی دایوه شاعر نووسین ، کله شاعری تریش خرابی نم ریباوه یون ۰۰ بهلام هیج کامیان نهی توه وک ژبوره ۰۰ چنه پاره به کی شاعری به خیره و بگری له هه مستو پاریکی ژباوه نزیک بیتوه ۰ بیکومان نم فراوانی شاعری بهشتی خوی نکات و بازوی روونه کانه کوربه وای لی کردوه که جیره

که نجانی ولاته کی نه بینسی و نه لی : بیکس نی به دایکی و ته ن : تومه فیداکاری توهین تا کو له عالم دهر کوی بۆ به کیه تی بچین هه مو کوردین هه مو له باش دا تاو ریگ به لای رابوردی ره نگینی و پرشانا ی کوردانا نه داته وه نه لی : نه دادمان شوری ژبان خو بوون هه مو سهر به ست ژبان

بامکان نیه نه هه ش لوه کس بۆ به کیه تی بچین هه مو ۰۰ کوردین هه مو هه رو هه له شاعری کانی تر دا بادی میرنشین کوردکان نه کاته وه به کی که ناویان دین و ته نه لی : نه و ته نه کی کوردی عه زین

موتکی بابانو سوران موتکی میدیا کوانی سوران کوانی توردوی کوریم بادکاری یانانه کان موتکی بابانو کوردانم پاکي ژبان شاعری فهوا بۆ پاریزگاری ژبان نامه وی وا به نه سارت با نه مین هیج ژبان بره نه ی دل با نه مین توش وک باوو بابیران هه شتا نیسقام نه مین نه مین ناوو نیشام کوردی بیکس به سیمیه هه سته

تی بهی هه نکامی خه و رږځی نازادی بیبه با نه مین سامی شه و خوی ریژه له ش بئزه قهت مه چیره تامی خه و چونکه قوربانی شه وی هه له اتنی روی مانگی نه و که له هوار کورنه خوی شه کی بهی ، هر دنه ، یا نوسته نیستا

زبوره که سپری نه نجانی شه ری جهانیه که کم (۱۹۱۴-۱۹۱۸) کوه و گه شته نه راستی کی مه سه له لی نه توه بهی مه سه له یه کی پروردو نه بن خه بانی بۆ بگری ۰۰ چونکه باری کومه لایسی میلی ته کوری کانی شاعری سخته به سورا هه اترو سهر بارت به توری کانی سهر بارت به توری کانی عوسمانی ۰۰ بۆ به کی که له باری هه سوسی کورد و وورد نه پوهه ۰۰ له می خواروه ژباتر هیجی تری نه نه لی : نم و مخته که پر فیتنه و ری به سته نیستا خوی که بی ، هر دنه ، یا نوسته نیستا

زستان و چودی ساغه ، ده ماری به قوه وی و تیره قوه (۲۵) ی شو بانه نم هازه هازو باره شه عودو روبایی به دهر حق فقیر و کور و هه تیو بی مروه دینا بووه ( به جری سیمی) شاخو شو و دهرست

شاو دق جزیره به کی رشه چه شنی ( مانته ) به نم به قهر به قری راسته نه وک به قری کاتنه به ریگای براره (ران) که له دیوه به چینه هه شت هه رو هه و کو شاره زایه کی نابوری باس له زبانی نابوری کوردستان ده کات که چون چه شنه ها سامانو دهرامه تی سهر بارت به توری کانی عوسمانی ۰۰ بۆ به کی که له باری هه سوسی کورد و وورد نه پوهه ۰۰ له می خواروه ژباتر هیجی تری نه نه لی : نم و مخته که پر فیتنه و ری به سته نیستا خوی که بی ، هر دنه ، یا نوسته نیستا

زبوره که سپری نه نجانی شه ری جهانیه که کم (۱۹۱۴-۱۹۱۸) کوه و گه شته نه راستی کی مه سه له لی نه توه بهی مه سه له یه کی پروردو نه بن خه بانی بۆ بگری ۰۰ چونکه باری کومه لایسی میلی ته کوری کانی شاعری سخته به سورا هه اترو سهر بارت به توری کانی عوسمانی ۰۰ بۆ به کی که له باری هه سوسی کورد و وورد نه پوهه ۰۰ له می خواروه ژباتر هیجی تری نه نه لی : نم و مخته که پر فیتنه و ری به سته نیستا خوی که بی ، هر دنه ، یا نوسته نیستا

زبوره که سپری نه نجانی شه ری جهانیه که کم (۱۹۱۴-۱۹۱۸) کوه و گه شته نه راستی کی مه سه له لی نه توه بهی مه سه له یه کی پروردو نه بن خه بانی بۆ بگری ۰۰ چونکه باری کومه لایسی میلی ته کوری کانی شاعری سخته به سورا هه اترو سهر بارت به توری کانی عوسمانی ۰۰ بۆ به کی که له باری هه سوسی کورد و وورد نه پوهه ۰۰ له می خواروه ژباتر هیجی تری نه نه لی : نم و مخته که پر فیتنه و ری به سته نیستا خوی که بی ، هر دنه ، یا نوسته نیستا

زبوره که سپری نه نجانی شه ری جهانیه که کم (۱۹۱۴-۱۹۱۸) کوه و گه شته نه راستی کی مه سه له لی نه توه بهی مه سه له یه کی پروردو نه بن خه بانی بۆ بگری ۰۰ چونکه باری کومه لایسی میلی ته کوری کانی شاعری سخته به سورا هه اترو سهر بارت به توری کانی عوسمانی ۰۰ بۆ به کی که له باری هه سوسی کورد و وورد نه پوهه ۰۰ له می خواروه ژباتر هیجی تری نه نه لی : نم و مخته که پر فیتنه و ری به سته نیستا خوی که بی ، هر دنه ، یا نوسته نیستا

زبوره که سپری نه نجانی شه ری جهانیه که کم (۱۹۱۴-۱۹۱۸) کوه و گه شته نه راستی کی مه سه له لی نه توه بهی مه سه له یه کی پروردو نه بن خه بانی بۆ بگری ۰۰ چونکه باری کومه لایسی میلی ته کوری کانی شاعری سخته به سورا هه اترو سهر بارت به توری کانی عوسمانی ۰۰ بۆ به کی که له باری هه سوسی کورد و وورد نه پوهه ۰۰ له می خواروه ژباتر هیجی تری نه نه لی : نم و مخته که پر فیتنه و ری به سته نیستا خوی که بی ، هر دنه ، یا نوسته نیستا

زبوره که سپری نه نجانی شه ری جهانیه که کم (۱۹۱۴-۱۹۱۸) کوه و گه شته نه راستی کی مه سه له لی نه توه بهی مه سه له یه کی پروردو نه بن خه بانی بۆ بگری ۰۰ چونکه باری کومه لایسی میلی ته کوری کانی شاعری سخته به سورا هه اترو سهر بارت به توری کانی عوسمانی ۰۰ بۆ به کی که له باری هه سوسی کورد و وورد نه پوهه ۰۰ له می خواروه ژباتر هیجی تری نه نه لی : نم و مخته که پر فیتنه و ری به سته نیستا خوی که بی ، هر دنه ، یا نوسته نیستا

زبوره که سپری نه نجانی شه ری جهانیه که کم (۱۹۱۴-۱۹۱۸) کوه و گه شته نه راستی کی مه سه له لی نه توه بهی مه سه له یه کی پروردو نه بن خه بانی بۆ بگری ۰۰ چونکه باری کومه لایسی میلی ته کوری کانی شاعری سخته به سورا هه اترو سهر بارت به توری کانی عوسمانی ۰۰ بۆ به کی که له باری هه سوسی کورد و وورد نه پوهه ۰۰ له می خواروه ژباتر هیجی تری نه نه لی : نم و مخته که پر فیتنه و ری به سته نیستا خوی که بی ، هر دنه ، یا نوسته نیستا

زبوره که سپری نه نجانی شه ری جهانیه که کم (۱۹۱۴-۱۹۱۸) کوه و گه شته نه راستی کی مه سه له لی نه توه بهی مه سه له یه کی پروردو نه بن خه بانی بۆ بگری ۰۰ چونکه باری کومه لایسی میلی ته کوری کانی شاعری سخته به سورا هه اترو سهر بارت به توری کانی عوسمانی ۰۰ بۆ به کی که له باری هه سوسی کورد و وورد نه پوهه ۰۰ له می خواروه ژباتر هیجی تری نه نه لی : نم و مخته که پر فیتنه و ری به سته نیستا خوی که بی ، هر دنه ، یا نوسته نیستا

زبوره که سپری نه نجانی شه ری جهانیه که کم (۱۹۱۴-۱۹۱۸) کوه و گه شته نه راستی کی مه سه له لی نه توه بهی مه سه له یه کی پروردو نه بن خه بانی بۆ بگری ۰۰ چونکه باری کومه لایسی میلی ته کوری کانی شاعری سخته به سورا هه اترو سهر بارت به توری کانی عوسمانی ۰۰ بۆ به کی که له باری هه سوسی کورد و وورد نه پوهه ۰۰ له می خواروه ژباتر هیجی تری نه نه لی : نم و مخته که پر فیتنه و ری به سته نیستا خوی که بی ، هر دنه ، یا نوسته نیستا

زبوره که سپری نه نجانی شه ری جهانیه که کم (۱۹۱۴-۱۹۱۸) کوه و گه شته نه راستی کی مه سه له لی نه توه بهی مه سه له یه کی پروردو نه بن خه بانی بۆ بگری ۰۰ چونکه باری کومه لایسی میلی ته کوری کانی شاعری سخته به سورا هه اترو سهر بارت به توری کانی عوسمانی ۰۰ بۆ به کی که له باری هه سوسی کورد و وورد نه پوهه ۰۰ له می خواروه ژباتر هیجی تری نه نه لی : نم و مخته که پر فیتنه و ری به سته نیستا خوی که بی ، هر دنه ، یا نوسته نیستا

زبوره که سپری نه نجانی شه ری جهانیه که کم (۱۹۱۴-۱۹۱۸) کوه و گه شته نه راستی کی مه سه له لی نه توه بهی مه سه له یه کی پروردو نه بن خه بانی بۆ بگری ۰۰ چونکه باری کومه لایسی میلی ته کوری کانی شاعری سخته به سورا هه اترو سهر بارت به توری کانی عوسمانی ۰۰ بۆ به کی که له باری هه سوسی کورد و وورد نه پوهه ۰۰ له می خواروه ژباتر هیجی تری نه نه لی : نم و مخته که پر فیتنه و ری به سته نیستا خوی که بی ، هر دنه ، یا نوسته نیستا

# گه شتیگ له دهر به بندی بازيانه وه بو مله ی تاسلوجه

له وانه به ( نه بوخنده سری ) پاشای بابل ، به دورست کردنی قولی بابل هوه ، ویستینی لاسایی نم شاخه سه ره کسه بیکاته وه ، له پینای دلنه وایی کردنی ژنه تازه خو شه ویسته که یی ( تامیش ) کچی نیمر اتوری نیران نیشتمانی کی پاشای ماده کان ، که هه مو جاری سه رنه که وه سه ری بۆ به جی هینای بیستیه کانی برخواوندی گه وره ( دیاوس بیتهر ) یا ( باوکی ناسمان ) بۆ خواوندی روناکی و به یمن و راستی ، پاریزه ری ناوچه دنیات کیتکه ، ( میتره ی ) ملز و خواوند کانی تر ( هیرودوتس ) له بهشی (۱۲۱) ی به رگی به کی میز و کیده له باره ی خو ورو شتی فارسه کانه وه ، نمانه ده گیتهره :

له نهرینه کانیان . سه رکه وتیان بو بۆ سه ر لوکته یی چیاکان بیش که ش کردنی قوربانی بۆ ( زفس Zeus ) ، نم ناویان به هه مو گومیزی ناسمان نه ووت . وه نه بیج ( ماد ) کانی به یرو ی نم نهرینه یان کربیت و منم له و بر وایه دام Zeus خواوندی ناسمان که هر دو تن باسی نه کات هه ر ( دیاوس بیتهر ) ( خوی ناسمان ) ی هیندی نه ژبانی به .

له کونایی باشوری روژه لاتی ده شته که دا ، له دوروه و چه ند دیوار یکی شین نه بین کله ده شتیکی روژ ناوی دا و سمن اوون و شاخه کانی ( هوارمان ) ن ، ده شته که ش نزمایی شاره زوره که بهشی باشوری روژه لاتی ده شتی سلیمانی گوره بیک نه هیست . شاخه کانی هوارمان له گله شاخه به یه کچوه کانی دۆن سیروان که له باشورمه ستوری نزمایی شاره زوره ، به ک نه گره وه .

بیش نه وه له باسی نه که شته بیه وه نه موی باسی هندی بهشی نه و شاخه بکه کم که باس کردنیان داوخت ، وه لیم ، بانیک هه ردو زنجیره ی به کم دووم که بیایان رویشتن له اعسینی ناوقه دایان بیکه وه نه به سیت له نیوان شاخی ( ژاژیله ) له روژه لاته وه . ( دهر به ندی سه گر مه ) له باشوری روژ ناوی به وه ، وه ناوه کان دایه ش نه کات له نیوان دۆن ( دیوانه ) که لیژ نه بیته وه بۆ ( سیروان ) و دۆن ( ته نیان ) دا که سه ره کانی باکوری له باکوری ( دهر به ندی بازیان ) دا دروست بووه .

ریگای کاروانه کانی سلیمانی - به غدا (۲) به سه ر هیل نم بانه به زرده هه زویشتن ، وه نه سه م ریگای به له به به یانی شارسته نه تیه ته دروست کرد که ریگای هات و چۆنی نیوان ولاتی ( لؤلؤ ) کان و ولاتی ( سو مهر ) و ( بابلی کان ) بو .

به لام هیل سهری به شیک له زنجیره ی قهر داغ له نیوان شاخی ( سه گر مه ) لوکته یی ( زرده ) دا ، له دیان هه ز . سه لوه گلی هندی شوبنی به هۆی به فر باران و تیشکی بخور باوه ، خوراهه ۰۰ ره له نه نجانی نه مه دا دوو ریزی هوار یکی به کتیر به له به ردی رووت بو له و به شانه دا دهر که وت که به زبانی به کی که متمر بو له به زبزی به رده رووت بووه کانی بهشی روژ ناوا .

نه مۆ هه ردو ریزه به ردی به که به هۆی چه ند دولیکه وه که داره وی چونه ناوه بان هه به ، له به کتر جیانه به وه . نه و به هه شته لیره دایه که خا له قور نا دا نه فر مویت نه ی بیاته رو ات ، چه کله و داری به ردار و بی به رو بالنده ناژان یس چاوت هه به توتنه کت قیامت نه کا مازو و گه زو یستوه خوری شانی ژور ناوی و جوانی ده شتی خو شناوت هه به کاتج نه و رو زیش دئ ؛ سروشتی کوردستان ده ست نه کا به بوژانه وه فیهی شمخال و خورده قه لبه زه کان هه سستی شاعیر راده کیشن و دنیای زه و و چه شتی دیننه خرۆشان :

هه ره تریشقه بوته سه قا ناورشین نه کا تا سه بزه زاری نه زو مه چه لابن سه فوه تی نم عه رده مردوه هه موی روحی گرایه بهر گوراهه سه ر به سه ر هه موو دنیای قه تی به لام وانه بی نم سروشته جوانی کوردستان نه و دهر دو نه خو شیه کوشنده انی نسا و کومه کی کورده واری له به ر بیاته وه به لکه ژور ناویانه رو به روویان نه بی و تیگ جونی شرازه ی باساو ( اخلاق ) ناو کومه لمان بۆ دهر نه خا :

ژاهر قلم سالم ، به ره تگژی به رگی عالم نه مه سه له ناو دهر وون دا هاریکی زهر داری کاسیانی لایق ره حین له گله خه لایق ( ده ) به دوازده تجاری ؟! هه ر مو شته ری که دینه به رده م دوکانی تیره سابون مه دن له ژیر پئی بۆلایه ره ۷

له سهره یی سالی ۷۰۴۴ کوچی دا شاری نه سفه هان پایته ختی ولاتی نیران نه و له لایه ن له شکر ی نه رده لایه نه کانه وه که مار و نه ردی شاعه باسی سه فوی بادشای نه و سه رده مه ی ولاتی نیران ناچار نه بن ریگه و تیشکی نهینی له گله ده ولته تورکو عه ربا موز بکات که به بی هور ریگه و ته به شیک له باج ؛ دهرامه تی ولاتی کورده واری بۆ تورکه کان بیت به م هر چه به هاوار یا نه وه بی و ولاتی نیران له مه ترسی کورده کان زرگار بکن .

خان نه مه د خانی زه م (۱) مری تری نه رده لایه نه کان خوی سه ره بر شتی نه و به لاهار دان و گه مار و دانه ی شاری نه سفه هانی نه کرد ۰۰ کاتیک هه موالی بی نه کات که له شکر ی تورک له روژ ناوی ولاته که به وه اوتی ژنه و ته ناوچه کانی هه واترو موصل .

میری نه رده لایه بی به ره هه لستی کردنی تورکه کان ناچار نه بن که له شکره کی بیکشیته وه ، شاری نه سفه هان به جی نه بیلی له ریگای خوروی ولاته که به وه له خانه قینه وه نه به ریته وه رو نه کانه ناوچه کانی که مریمان ۰۰ له ویدا ( زاهر به ک ) ناویک به رامبه ره و پارو چه که کی له تورکه کانی و هه رگز تو بو ریگای به له شکر ی نه رده لایه نه کان نه کور نه بیته شه ۰۰ له نه نجانی له شکر ی نه رده لایه نه ده سه و دایه ره که ی زاهر به ک تیشک نه شکیتن و زاهر به ک به دین نه کرن .

خان نه مه د خانی به ده ستی خوی له ( چه ره ره ) (۲) زاهر به گت نه کورنی و له شکره کی له زنجیره شاخه کانی سورین و زه م خورماندا نه دا له مه کور ، ماوه سین سال ده شتی شاره زورو جیای دهر به ندیخان (۳) نه بیته مو تگی شیر له بیوان له شکر ی نه رده لایه نه کان و تورکه کانا ۰۰ تا کو له نه نجانه دا له شکر یکی تر که ژور به یان عه رب نه بن له خواروه می ولاته وه بی و له چیا کانی دهر به ندیخاندا تیکه لایق نم شه ره نه بن ، له شکر ی فارسه کانی نواچه کانی هه ورومان و هه ریوان نه کن به مو تگسه ی خویان بۆ به لاهار بوژنه سه ر نه رده لایه نه کان .

له شکر ی نه رده لانی له هه مو به ره به کی شه ردا نه کشیته وه و خویان له چیا کانی زه م خورماندا اقام نه کن ۰۰ له سالی ۱۰۴۶ کوچی (۴) به سن قوتی هه ل نه کورنه سه ریوان و کوتایی به ده سه لانی میرنشینه کیان دینن .

## دولایه ره ی میژوی نه رده لایه نه کان

له سه ره یی سالی ۷۰۴۴ کوچی دا شاری نه سفه هان پایته ختی ولاتی نیران نه و له لایه ن له شکر ی نه رده لایه نه کانه وه که مار و نه ردی شاعه باسی سه فوی بادشای نه و سه رده مه ی ولاتی نیران ناچار نه بن ریگه و تیشکی نهینی له گله ده ولته تورکو عه ربا موز بکات که به بی هور ریگه و ته به شیک له باج ؛ دهرامه تی ولاتی کورده واری بۆ تورکه کان بیت به م هر چه به هاوار یا نه وه بی و ولاتی نیران له مه ترسی کورده کان زرگار بکن .

## برهات قان

(۱) خان نه مه د خان زاوی شاعه باسی سه فوی بووه . (۲) نه و شو نه به که زاهر به گی تیا کوراهه ، به و بۆ نه به وه ناو نه و ( چه ره ره ) وانا جیگای شوبن گردن ۰۰ تا نم روژ گاری دوایش جافه کان هه مو ساتیک نه و روژ دا بۆ یاد کردنه وی تم کاره ستانه له چه ره ره کونه لیا ن بۆ نه کردنه وی ۰۰ تهرمه کی زاهر به گت له گورستانه کی لای جیبی سید صادق وه بیژراهه و تیشته ش شوینه واری توره کی دیاره .

(۳) دهر به ندیخان له و کانه دا بیکه به کی ناو گوری بازرگانی نه بن و له لایه ن نه رده لایه نه کانه وه ژور باخی پتی دراو . کتاب مرفوخ به رگی دووم چاپی فارسی نووسی فارسیه وه ( وقایع آل اردلان ) وه و زگراره که به دورو دینزی به باسی ده سه ل لانداری تری نه رده لایه نه کان نه کان .

## هه ول شو وید نه واره کانی

ناوی هه ولیر : هه ولیر ناویکی ورشه داره له میژوی کون و بوی کوردا ، له گله نه و هه مو ناخوشی و نه بووی دهره سه ری و برسیمیه تی و شه و شو و ژیره ستیه شدا ، هه میسه به هۆی دلسیژوی قاره مانیه تی ژوله کانی ، ناوه کی خوی باراستوه به سه ره برزی ماوه توه ۰ باشه ، نه ی نم ناوه له چیه وه هاتوه ؟ یا بۆچی بی دملین هه ولیر ؟ به بی لیکیلینه وه ی زانایانی بیکانه و کور دیش ده بن

## نوسیمنی : یوسف محمد دهره گله یی

له ووه هاتین که نه و کله نای کراوه به ( هه ولیر ) - ماموستا له هه ولیر جیکر بوون تیا با علاءالدین سجادی هه ر له باره ی دانیشتون شه پوله کانی کله لانی وشه هه ولیره وه به سه زره ره کی ناری یون ، نه مانه ش بۆ خه لکه وه نم باسه مان بۆ به رستی ( رږځ ) و ناگرو نه گیته وه دملین : ( له پاش خوی خیر خوی شه ، چه ند شکلی ناو شه ریگه کان که به ده ست به رستگایه کیان تیدا دورست کردوه ، به کی لم به رستگایانه به شوین نم خویانه دا کهراو خوی ( رږځ ) تیدا بووه له سه ر تادا وایان زانویه که به هه تاویشمان و توه ( خور ) ، نم خویانه زور گه ورن ، هه ره و که له هه ندی شیمونی ژمانی کوردی دا ، به تابه تی هه ورامی ، تیبی ( هه ) وه کوتیبی (خ) دهره برن له ( خور ) وه بوته ( هور ) ( قلات ) کهراون و هیجان بۆ وشه ی ( لیر ) (یش یانی ( لیره ) هه ولیر ) ( خور ) کایره کیان چوته زوری ، ( لیر ) ( لیک به دین ، ده بیته وشه به کی لیکدراو ، به هه ر - نه می دیوه ، به سه رسامیه کی دوکیان مانایه کی تابه توه . سهیره وه ، به ده نکینی به زره ده به خشن و ده بیته ( خور لیر ) ، جاوه ک و تمان ( هه ) وه کو (خ) ( هۆ - لیرن ، هۆ - لیرن ) دهره بری بۆسه و رده و رده و ( خور لیر ) ز و له هه شه وه بۆته ( هه ولیر ) !! له هه شه وه بۆ سوکی سه ر زار هه روا وشه ی ( خه دیاب ) یا

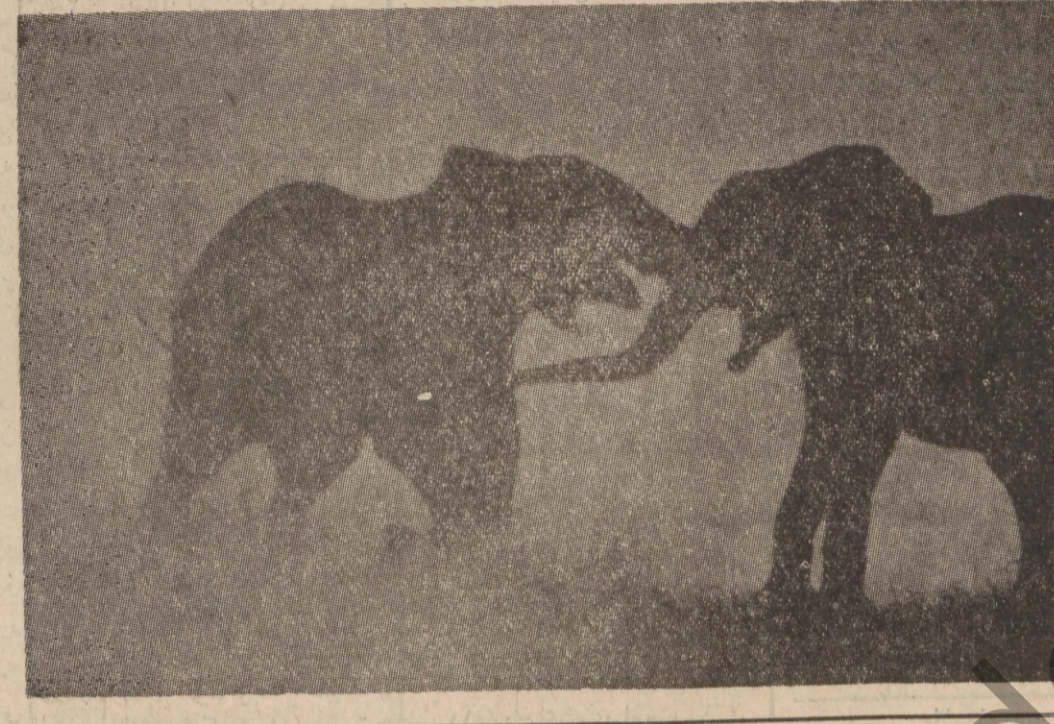


# فيل

## گيانداريكي ناقولا و روخوشه

**فيل ۰۰ روو خوښه :**  
 فيل ، له گڼل نه و شال له شپوه دا زلو ناقولا په خاوه نى كوره ترين له شپوه و نه هموشيان بههيزه تره به لام به گيانداريكي روو خوښ ناسراوه ، قورساى له شهش تن زياتره ، بهر زايي چواړمه تره ، نازه لتيكي شير دارى سهوزه خوږه و گوشت ناخوات .

**ناسيايو و نه فريقاى :**  
 دوو جوړ فيل له ديسادا هيه ، فيلى ناسياو فيلى نه فريقا ، فيله كاني نه فريقا چو كترنو و گويكانيان گه وړه په به لام فيلى ناسيا دوه مالى كړدى گرانه ، له دميكه ووه هم گيانداره پو بار هلكرتن به كار نه هينرو له سپر كدا روواچيكي باشى هه به ، له كوښنا له شهرا به كار نه هينرو زور جار له جوى - تانگ سى ئيسنه به كار هينراوه ، كه بهريان نه دا به ناو شه و هه به پي خلكي پان و پليش نه كړه ووه .



**رهنكو خواردمه نى فيل !**  
 رهنكي هم گيانداره ، يان چنډ قيره يكي پو نه كات ، خاكبه ، يان سور باوه نه گه مينيكه و ولاى دابه ووه . هه نديكي شيان زهشن ، به لام نه ووه له سهرا ( پيگه وړيان ) فيلى سبي زور كهمه ، له كاني رن نه كاون ، به لام هم كين و خويا باشتري ديارى كسه بهينه ، بهدزيه ووه زو نه دات پيش كوش باشاكان كراوه فيل بهين نه ووه فيليكي تر ناكار سبي ووه ، له هه وړ ولايتكا هم پي ، خو نه گه له ناو كومه ليا جوړه فيله هه بوين و اريان روى دا به نيشازنه له به كترى زانيوه خپرو خوښيان بو نه گه ن ، فيلى نه ووه ، گروگيا نه هيني .

**خواردى ناسياو فيل له روژيكا (۱۵) رهنل خواردمه نى نه بايوه روژى (۵۰) ليتر كياكې خوارد ماناى نه ووه بهزى لي نه كات ، نه گه ن نه بخوارد ماناى نه ووه نا هوى پيگه وړيانى نورو هنى فيل**

**فيل گشته چيه !**  
 هم گيانداره زور حهز به يارو گالنه نه كات نه بايه تى له ناو او دا ، هه چاوپرته مينيكه يكي خاوهن كه چوه ناو نه ووه دمست ( نياو !! ) شهريكي گه ووه نه كات به يارو و نه بو تينى ، روو نه دات له وانه په دوو سى نه گه به كومه ل بون ناو فيلى تيوه بگلن و شهريكي نه گه به به كتردا و هه ل كوره به قه و من .

### سومار

كه چويته سهرحدى بابان و غيله كهى جافان بگره هه ووه كو بارانى مانگى ( فهوره دىن ) (۱) له قور بشيشه بلن . . قه و وقيله هاواره نه سپره ( كهيفى ) له روما . . له حه پسى ژيرى زهين . .

هم هه له ستهى بلبلى نيشتمان بهر وهرى كورد حاجى قادرى كزيبى دؤخى روژكارى بهى دوه مې سهدهى نوزده مې دهر نه پري ، كه چو شاعيره نه ووه بهر وهره كانمان له بهر زهرو نه نكي دهره به گايه نى بهر وهره للابى دهسه لاتيآن ، ولاتيآن به چي هينستوه ناوارى ولاتان بوون . .

**نه هه ش بهلگه پيكي ترى نه و واقعيه به كه هه ستهى ناسيكي شاعيران له گه ل ديژيم و بارو زه مينه دهسه لاتياري تى دهره به كايه نيا ناگو نچي . .**

« كهيفى » شاعير نه و شير به كيك بووه له و كومه له شاعيره بهر وهره واره بهى و كو حجاجى قادرو ( نالى ) كه تالى روژكار ولاتى پي به چي هينستون . .

حاجى قادرو . . هه چنډه خوښى ناوارى ده ستهى خزمانى كورده واريان بووه ، به لام كه نه بيسن كهيفى هاوپري له روما كراوه نؤقره لالا مائينى و نه نا نه باه توه بهر قه و وقيله خزمانى كورده وارى . . و هاواريان لي نه كات كه فرىاي كهيفى كه وون . .

بهم هه له ستهى دهر نه كاهويت كه حاجى قادرو باره پرى به ووه بووه گيرو گرفتى هه نه نديميكي ميله ته كه لى له ريكاى هيزو پيرى هه وهره و زى و گه له كومه ميله ته كه به ووه چاره سه نه كرى . . ووه ميله تى بهر چا وى چاره سه ر كړدى هه و گيرو گرفتى كه . . بويه پي بهر واده به هاوار باى شه مال به نوسلو پيكي شاعيرانى نهرم بو كورده ستانى نازيزمان را نه سپري . .

**به لام نيا خزمانى كورده وارى ! بهم هاواره ووه چو ووه كهيفى بان له و به نديخانه تاريكو نوه كهى روم روژكار كروه ، ياخود ووه كو نه و هه و هاواره تر نه هيشيان خستوه پشت گسئ و خوښان له بهر پرسى يارى دوور خستوه توه . . ؟**

( ۱ ) ناوى به گم مانگى به هاره به فارسي .  
 - نه رده لان -

### نه ليه

**ده ستهى مانده له سهرا سكي تيره**  
 مام سليمان پارچه زه وى په كى خنجيلانهى هه بو ، هه رساله ي به شتىك داى نه چانده . . ساليكيان نه كات به گه موه ، كه نيكى زور جوان نه مينى هه ركس چا وى پي بگه و نايه نه بو ت .

**( نه هه سال گه م سهراى مام سليمان نه خوات )**  
 هاته وختى دهره . . مام سليمان دا وى له خزمانى نا و او كرد كه يازمه تى بده و نه به هه ووه زه گه نه كسه ي پو بدرونه ووه . . خزمان به لتيان پيدا كه سبه ينى بده ستهى گه ل گه نه كى پو بدرونه ووه . . سبه ينى كس نه هات به ده نكروه . . نيواره به هه م خزمانى و توه ، و تيان ليحان بيوره نه مر و بومان نه كرا پشت به خوا سبه ينى . . ديسان پو سبه ينى كس نه هات . . يواره و تيان ووه سبه ينى . . بهم جوړه چنډ روژيكيان نه فرده . . مام سليمان زور بو ، هاته ووه به مناله كاني خوى وت .

**( نه هه شه و داسه كاتنان تيز گه ن ، سبه ينى خومان دهره كه نه كهن )**  
 سبه ينى له گه ل گه روه گولى به يان چونه سهرا دهره كه و تا نيواره هه مويان زيه ووه كريان به شارا ( هه موه و مه لوه كونه كانيان له سهرا خه رماه كه كو كروه ) . . نينجا مام سليمان پالى دابه شارا كه ووه دانيشت و كوره كاني له ودرى خوى كو كروه ووه وتى .

**( ده ستهى مانده و له سهرا زكى تيره . . )**  
 - وهه مان -

### پارچا و كى نوئى

**هه ندى لاي نه و دوه كهى بىرى**  
**قايىع**  
 به و ناويشانهى سهرا ووه ، ماموستا محمدي مهلا كريم ناميلكه كى چاپ كروه ووه به ديارى پو خوښه وارانسى نه نيزيت و دانه به كيشى بو تيمه نارووه گه ليك سوپاسى نه گه بن و دنيا يين له ودى جيگايه كى باه خدار نه كرت له كتبخانه و كوردى دا .

**گوفارى نه ستميره :**  
 ژماره دووى گوفارى - نه ستميره - كه باشكوى گوفارى روژى كوردستانه و نه سله يمانى دهر نه چيت كه ووه بازاره ووه . هم گوفاره بو منالانى كوردستان دهر نه چيت دانه به كيان به ديارى بو نارديوين سوپاسى هه لسور تهرانى گوفاره كه نه كهن .

**قوناغه كاني گوفارى كومه ل**  
 كتبيى « قوناغه كاني گوفارى كومه ل » له كز پير ناماده كرنى ماموستا جلال دهاغ كسه ووه بازاره ووه ، دانه به كيشى به ديارى بو روژنامهى هاوارى ناروه ، سوپاسى نه كهن و هيوادارين بهر هه كهى ره و اچى زور پي .

### له دهره ووى سهر

پارچه بهك باره به ۴۰۰،۰۰۰ فزه نك نه كرى :  
 كاربا به كى به لچيكي ناسراو ، كه ناره ووى كو كروه ووى پارهى كزى هه ۴۰۰،۰۰۰ فزه نك ( كه ۴۰۰،۰۰۰ خونه يى نه ستر ليني نه كات ) دوايه تى به پارچه بهك پاره ي نالونى به لچيكيان كون .

هم پارچه پاره به هسى سالى ۱۶۱۸ به كه نه نيا هم پارچه ووه به كى ترو و له دنيا دا ماوه .

**ماسى گره كان ناره و زى دهره نيرن :**  
 له شارى - سبيدى - پايتختى نوستراليا ، ماسى گره كان ناره و زى يان دهرى پوه بهر ماهر خالتيكى ياساى نوئى راوه ماسى كه حكومه تى نوستراليا دابشاوه .

نه و خاله كه ماسى گره كان لچى نا و ايسن ، نه و به له روژ نا و ايو نه ووه نا روژ لاسن ، ماسى گره كان نايى له كاتى ماسى گره كانى كوراسى بلين .

**چى نه و زى دهره بارى مريشك !**  
 هيلكه ي مريشكى پير ، سهرا كاني بارىك بو ، له زير نايى به جووجه له .  
 مريشكى كرا نه پي به مريشك ، به لام نه گه سهرا كاني پان نه نيشن ، كشت هه ناسه بهك بو نه و نه پي به كه له شير ، كه وهرى نه كرى ماناى نه ووه . هه نديك مريشك هه به خوى لي كه ووه ، كه هه ناسه روژى دوو هيلكه نه كات .  
 نه داته ووه ماناى نه ووه به . هيلكه ي دوو زهر دزينه نه پي به دوو جووجه له .  
 هيلكه ي مريشكى نه كهن . - له روژى نوئى ووه و مر گرا ووه .

### هه ولى كورده ستاك

**۴۴ سال له هه و بهر ريگخستى گهرم شاهزا نايه كورده كان له كو تاني نه و بادداشتهى كه له روژى ۱۹۲۸-۱۹۲۸ دا ويا نه به ميرى هم دا ويا نه يان كروه .**

ريگاي بهر كورده ووى عيلم له منطقه يدا نه مانان .  
 ريگخستى ( كومه لى ترجمه و تاليف ) ده يى هم كومه لى به هه لملام زانانان هه ليز تروين .  
 تيمه تكاى نه هه له وزارت ده كين كه جازيكي ره سى بكتيشى كه ( هه ركس كتبيكي له سهرا ده ستورى معارف ترجمه يان تاليف بكا دهر عهد به مناسبتى شمانى تاليفه كه به خشيشكى واچاكى بداتى كه له ( ۵۰۰ روپيه كه متر نه پي ) .

۲ - وده ست هينانى ماموستا .  
 ۳ - له منطقه ي شمالي داهرى معارف كورده ووه نوپش ده يى له ناوه راستى منطقه كه دا پي مدارسى ثانويه .  
 ۴ - امكال ريگخستى مدرسه ي دار المعلمين تشكيل بكرت .  
 ۶ - تاسيسى مدرسه سان پو ميان ( انك ) .  
 تيس تاش له و وزارتى معارفى جليله تكامان نه ووه به : كه له م تيشدا هه لتيكى ته و او بكت وده ست به اجراى اصلاحاتى هم دا و اكر او انبه كا له م سالى حاضرده ، و به پشه كى تشكراتمان تقديم ده كين .  
 نايى كركوك محمد سعيد نايى سليمانى محمد صالح نايى هه لير اسماعيل ره واندى نايى سول حازم شمدينان

**گوفارى زارى كرم انچى**  
 ن ۵ ژماره ( ۵ ) سالى دووم ۱۹۴۸



### له پشه بازىه خرماليه كاغات

**چولاىي -**  
 هم بيشه به له كوردستان دا زور بلاو بو ، و به بسى چهرى خوى بيشكه و تو بو ، به تايه تى له شارى سله يمانى ، كه چولاكان ( جا و يان ) خامى زير ) يان دروست نه كرد ، سهرا پراى نه ووى به شسى دانيشتوانى نا وچه كه ي نه كرد به كاروان ليشيان نه نارد بده ووه ، زور تر بو هه ريمى مووسل ، به لام بلاو بو نه ووى كارگو فابريقه نوئى چينى رستن هم بيشه سازى بهى كز كرو بازارى كه سانس كرد ، به لام هيشتا له شاره كاني كوردستان دا هه ماوه له ( جاجسم ) و ( مه وچ ) ( پوه شمين ) و ( بهر فغال ) و ( شال ) بو زانك و چوغه دروست نه كهن .

هم وپنه بهش ، وپنه ي ره سته فزه مچى چولاىي كه ته مته نى ۶۰ ساله و هه خه زيكى چولاىي به له شارى سله يمانى .

له سهرا يانه ووه ( خه به ) نارديو تى

### هه وراوه

**خوشه و سيم**  
 بو له گورانيه كم ناگه يت من : موروى له زه نى گيانت به هه وراوه نه چنه ووه . . وشه كاني خوشويستنت . . به ده ماره ورده كاني . . خويى دنم نه هه ووه . . خوشه و سيم . . بو له گورانيه كم ناگه يت من : تسوژمى . . سهرا كروى ناره ووى سيمه ت به بهر داخى ليوه كانم نه خوه ووه . .

من : بويه بهر مالى شيعرى « ولى ديوانه » رانه خهم . . تا له ويردى . . نوژى دلداره كهى نه ودا . . « شه » ، له تسودا بتو پنه ووه . .

**عبدالله عباس**  
 مارت ۱۹۷۲





بەم زووانە چوار لىژنەى تەكنىكى ئەندازىبارى دايارەنى پروژە كانى ئاۋ خوارنەسەوى لادىڭ كان ، لە پارىزگانانى سلىمانى و هەولير و دەوك، دەست ئەكەن بە تەواو كردنى ئىشوكارەكانيان تاكو پىش بەفر بارىن مەسحى ئەو دىپاتانە بگەن كە پىتسىتيان بىشەئوى پاك هەيە بۆ خوارنەسەوى ئەو لىژنەى لە رۆزى ۲۰-۱۱ لە بەغداوە بۆ پارىزگانانى ژورو رويشتون بۆ ئەوى لە ماوەى مانگىكا مەسحى دىپاتەكان تەواو بگەن ، ئەم لىژنەىش برىتىن لە چوار ئەندازىبارو ۱۶ مساح . لەبەكى ترىشە-ر-كاك و هەباب و توت بەرئۆبەرى دايارەرى پروژە كانى ئاۋى خوارنەسەوى لادىڭ كان بىشە رۆژنامەى ( الشوڤ ) يزاگەياندووە كە تاكو ئىستىسا ۸۰٪ ئىشوكارى لىژنەى تەواو بوو وە لە سەرى سالىووە تا ئەمرو دايارەرى مەسحى ۹ هەزار دىڭى كردووە .

# هاوکارى

السلام

رۆژنامەى هەفتانەى گشتىيە  
لە دار الجماهير  
دەرئۆبەرى  
لە دار الحريه  
چاپ ئەكەن  
ژمارە ( ۱۴۳ )  
۱۹۷۲-۱۱-۲۴  
نرخى ( ۲۰ ) فلسه  
تەلەفون ۲۰۳۶۵

وەزىرى دەرەوى جەزايرو  
گەيشتە بەغدا

كاك عبدالعزىز بوتفليقه ئەندامى ئەنجومەنى سەر-  
كردايه تى شۆرش و وەزىرى دەرەوى جەزايرو بە سەر-  
كايەتى وەفديڭ رۆزى ۲۳-۱۱ گەيشتە بەغدا . وە وەفدەكەش  
كە لە كەليايەتى پىڭهاتووە لە كاك عبدالعزىز بن حسانى  
باليوزى جەزايرو لەخرطوم كاك عبدالقادر بن قاسى بەرئۆبەرى  
دايارەرى عەرەبى لە وەزارەتى دەرەو . بوتفليقه ئۆيىسى  
ولائەكەى بو لە كۆبونەسەوى ئەم دوايىيە وەزىرانى دەرەو  
بەرگى عەرەب كە لە كۆيت بەسترا .  
ئاو ۰۵

## شۆرش گىيرانى مۆزەمبىق ۱۷ فـرۆڤەى پـورتوگال دىسوتىن

# رژىمى ئەردەن و ئىسرائىل نەخشەيەكى ناوگۆيى بەجى ئەهين

## دەزگای جاسوسىيە مەزەرىيە كادەست بەفەساتە كاروبارى هندستانە

### هاوپیە پىمانىتى سى رژیمی دەست نئیری ئیپریا لیزم

رۆژ بەرۆژ پەيوەندى نىوان ئىسرائىل و رژیمی ئىيران و حەشە پىمانەى ئۆتۆر ئەبىت ، بەرادەيەك كە گارەدەستىانى ئەل ئەبىب بە پىن سەل كۆردەووە .  
باسى ئەو هاوکارى و هاوپیە پىمانەى تىبە ئەكەن .  
وە هەفتەى رابوردور پىوشفات هيركايى بەرئۆبەرى  
پىشوى ئىستىخباراتى ئىسرائىل و تىبوى ئىيران و حەشە

**كوردە**  
- هەوال

ئەقەرە : ۲۲-۱۱ ئازانسە-  
كان : ئەنجومەنى ئاسایش  
تورکيا بە سەرۆكايىتى چودت  
صونای كۆبوئەووە بۆ  
ئىكۆمىتەوى دىژ كۆردەووە .  
حۆكۆمى عورفى لە ۱۱ هەرتما  
تاوەكو دوو مانگى تر وە ئەو  
ئەنجومەنە لە سوپا سالارو  
وەزىرى ناوڤو بەرگىرو  
دادو فەرماندەكانى هیزى  
ئاسمانى و دەريايرو زەمىنى  
تورکيا پىڭهاتووە .  
كۆيت : رۆژنامەى القىس  
نوسىوتى كە پولىسى كۆيتى  
شەوى ۲۱-۱۱ ئۆزدە كەسى  
ئىرانى گرتووە كە و بىستوانە  
بە قاجانى خوبان بگەن بە  
خاكي كۆيتا .  
بودابست : بە پىنى ئەو  
هەوالانەى لە رومانیاوە  
گەيشتون كۆمىتەى ناوەندى  
پارتى كۆمىنست برىارى داو  
كە مانيا مانىسكوى سكرتېرى  
پىشوى كۆمىتەى ناوەندى  
لابوردو و هېرون كونسە-  
نىسكوى بە سكرتېرى نوڤى  
كۆمىتەى ناوەندى دايرىت .  
بوش ناپرس : رۆيتەر :  
خوان پىرۆن سەرۆكى پىشوى  
ئەرچەنتىن دواى ئەوى ۱۷  
ساتى لە دەرەوى ولاتا  
بەسەربرد هەفتەى رابوردو  
رېڭاى درايبە بگەيشتەو  
ئەرچەنتىن . پىرون دواى  
گەرانووە لە گەل ساسى-  
يەكانى ئەرچەنتىن كۆبوئەووە

سەرگەوتنى پارتى  
سوشىيال ديموكرات  
لە هەلئار دندا  
بون : ۲۱-۱۱ رۆيتەر :  
سەرلەنوڤى پارتى سوشىيال  
ديموكرات كە فىلى برات  
سەرۆكايىتى لە هەلئار دندا  
سەرگەوت ، وە ۴۸ كورسى  
لە بوندشتاكي ئەلمانىيەى  
رۆژناوای دەسگەوتووە . پارتى  
سوشىيال ديموكرات لە شەرى  
دوومى دىباوە تانىستا ئەمە  
كەورە برىن سەرگەوتنە كە لە  
هەلئار دندا ئەندامانى  
گەنجومەنى ئۆتۆراندە بە دەست  
ئەمىنى ، ئەو بو لەم هەلئار د-  
ندا ۲۳ كورسى دەستگەوت  
ئەوى شايانەى باس بىت پارتى  
ديموكراتى ئازادىخوازان ۴۲  
كورسى و ديموكراتى مەسحىبە  
كان ۲۴ كورسىيان بە دەست  
ئەتوانووە .  
ئەو سىياسەتەى ئىيران و  
حەشە ئەبىرگنە بەر ئاسایش  
ئىسرائىل ئەپاڤىتۆر  
بەشۆبە بەكى راستەو خۆو  
ناراستەو خۆو لە گەل سىياسەتى  
ئىسرائىلدا بەك ئەگرتەووە ، ئەو  
سىياسەتەش برۆيتى بە لەبەرشو  
بلاوگر دنى هیزەكانى عەرەب  
بۆ ئەوى بە ئاسانى بئوانى  
دەستيان لىن بۆه شىتۆرى .  
هېركايى وتۆبە : سوپا  
ئىران هېزىگى يەدەگى  
پاڤىشتى ئىسرائىل ، چونكە  
ئەو ئەركەى بو سوپا  
سپىردراووە هەمان ئەركە كە  
ئىسرائىل .



● شام : ئەسۆشیتەدېرىس : رۆزى ۲۱-۱۱ هیزەكانى سوپاچەند ( مەسحەبە ) بەكى ئىسرائىلەيان گەنم گردى تۆپ باران كۆردووە زىيانىكى گەورە بان لى داووە . لەم وتە بەدا شۆبەواری ئەم تۆپ باران كۆردنە دەرئۆبەرى

رژىمى ئەردەن و تەقو تۆقەكانى ئەم دوايىيە بىروت  
بىروت : ۲۱-۱۱ وفا ، ئازانسەكان : هشام لطفى يوسف يارىدەدەرى كاوتىرى  
كاروبارى عەسكەرى بالىوزخانەى ئەردەن لە لوبنان پىن ئەو ناوە كە دەستى لەتەقنە-  
وەكانى ئەم دوايىيە بىروتدا هەبوو .  
وە لەدواى ئىكۆمىتەو دەركەوتووە كە شەش كەسى تىرش پەيوەندىيان بەم  
مەسەلە پەيوە هەبوو ، ئەو شەش كەسە لەدەرەو هاتوونەتە لوبنان و ئەو ئەركەى پىيان  
سپىردراووە جى بەجى بان كۆردووە بە دەست و بردى لوبنانىيان بەجى هېشتووە .

دەزگای جاسوسىيە  
ئەمەرىكا دەست  
ئەخاڤە كاروبارى  
هندستانەووە

نېو دەلى : ۲۰-۱۱-۲۰  
بەرشادىف مالاڤيا ئەندامى  
بەرلەمان و ئەندامى كۆمىتەى  
ناوەندى پارتى كۆنگرىسى  
هېندستان وتۆبە :  
چەند بەگەو نىشانىكان  
بەدەستەو پە كە دەزگای  
جاسوسىيەكانى ئەمەرىكا  
بە ئاشكرا دەست ئەخەنە  
كاروبارى ناوڤو  
هېندستانەووە .  
مالاڤيا وتۆبە : ئەمەرىكا  
دواى ئەوى شۆين پىنى لە  
فىتىنم لەق بوو ، خەرىكى  
۲۲-۱۱ بلاوى كۆردەووە كە  
گفتوگۆى نىوان سەرۆكى  
يەمەن و ئازانسە سۆڤىت  
لەبارىكى دۆستانەووە لەبەك  
گەيشتابوووە .  
وە هەردوو لا باسمى  
پەيوەندى هەردوگۆرتى نىوانىيان و  
مەسەلەكانى فىستای دەمۆلە-  
نىان كۆردووە .  
ئەوى شايانەى باسە ئەو  
ووفدى لە گەل كاك سالم

ئۆگەندە دەست  
بەسەردوو كۆمپانىيە  
بىگانەدا ئەگرتى  
كەمپالا : ۲۲-۱۱  
ئەسۆشیتەدېرىس : حۆكۆمەتى  
ئۆگەندە دوو كۆمپانىيەى  
كەورەرى كشتوكالى  
مىللى كۆردووە . وە جەنەرال  
عەلى ئەمىن وتۆبە ، ئەم دوو  
دەزگابە بە دەست حۆكۆمەت  
ئەبن تاووەكو بە ئۆگەندىيەن  
ئەفرۆشەرى و دواى ئەو  
نرخەكانىيان بە خاوەنەكانىيان  
ئەدرىت . وەكو زانراویشە  
ئەم دوو دەزگابە هى ئەو  
ئاسىيانە بون كە پاسپۆرتى  
بەرتانىيان هەبوو .  
چەنەرال ئەمىن وتۆبە  
كۆمپانىيە - ماڤانى - كە  
مىيال كراووە ساتى ۷۲ مىليون  
(دۆلار) داهااتى بوو نۆبەتى  
۲۰ هەزار گىكارى ئۆگەندە  
ئىشى تيا كۆردووە .

### ئىكۆشان دى ئىمپىريالىزم و سايونىزم و كۆنە پەرىستان رېڭاى سەرگەوتنى گەلانى ناوچە كەمانە

هېچ سەرى نىە كە لەلەبەكەو ئىسرائىل بەتۆپ و  
تانكو فرۆكە پەلامارى خاكوگەلى سوپا ئەداتو لەلەبەكى  
ترىشەو رژىمى شای ئەردەن كۆردەوى روختەرانە دزى  
پىشەركەكانى فەلمەستىن و گەلانى عەرەب ئەكا ، چونكە  
هەردوولا ئىسرائىل و كۆنە پەرىستانى عەرەب لەسەر-  
چاوى ئىمپىريالىزم ئاۋ ئەخۆنەووە بەشەرى ئىمپىريالىزم  
كۆش كراون . ئاشكرا بونى ئەفسەره كەى بالىوزخانەى  
ئەردەن لە بىروت بەبەكچا بەجەى لە روخسازى رەشى  
كۆنە پەرىستانى عەرەب دامالو ئەو راستى بەكى خەروو  
كە كۆنە پەرىستانى عەرەب و ئىسرائىل بەجۆتووە وەك بەك  
دەمیان زەنبوووە كيان و خاكي گەلانى عەرەب ، هەروەكو  
كۆنە پەرىستانى فىتىنم و ئىمپىريالىزمى ئەمەرىكا دەمەسار  
زەنبوووە كيان و خاكي گەلى فىتىنم و هەموو كۆنە پەرىستانى  
دنياو ئىمپىريالىزم بەجۆتووە دزى گەلانى جىهان هاوکارى  
ئەكەن .  
رېڭكراو شۆرشكۆتەرەكانى فەلمەستىن كە  
كۆنە پەرىستانى عەرەب و ئىمپىريالىزم و سايونىزم لەناى  
تەراووەكا دانابو ، بەهېچ جۆرەك بەهەلە نەچوبون  
بەلكو لەبەر رۆشنانى لىكنا ئەووە تىزىيەكى عىلمى  
تاقى كراوى راستەقینە دۆست و دوژمنى خۆيان دەست  
نیشان كۆردبو .

تۆبە پىويستە كەلانى عەرەب بەتايەتى و گەلانى  
رۆژەهلاتى ناوەزاست بەگشتى كەلانىك لەجان  
ورباترو هوشيارانەتر درۆزە بەخەباتى شۆرشكۆتەرە  
خۆيان دزى ئىمپىريالىزم و سايونىزم و كۆنە پەرىستان  
بەدەن كۆردەو تىكەدرو فرۆڤىلەكانى هەموو لایەكان  
رسوا بگەن دەست بەخەباتى ناوگۆيى شۆرشكۆتەرە بگەن  
دزى ئەم دوژمنە درندا هچونكە ئەم كۆردەوانى كۆنە-  
پەرىستانى عەرەب وەكو كۆردەوكانى رژىمى ئەردەن و  
بەلامارەكانى ئىسرائىل و ئەخەنە ئاشكرا بوەكانى  
ئىمپىريالىزم بەتايەتى ئەوانەى ئىمپىريالىزمى ئەمەرىكا  
هەموويان سەرەتای دەست پى كۆردنى نەخشە بەكى نوڤى  
فرانكە كە لەكۆشكى سى ئەمەرىكا دا پىسۆرۆ شارەرا-  
كانى ئىمپىريالىزمى ئەمەرىكا هێلەكانىيان كىشواووە  
رېسەكانىيان چىنوو . و بناغەى ئەم نەخشەنەش لەسەر  
سىياسەتى تىكنا و بەگۆرە كۆردنو چاندى تۆزى  
ناكۆكى دووبەرەكى ئەنۆتۆ ئەم گەلەندا دامەزرادو ،  
ناكۆكى دووبەرەكى بەكى ئەوتۆ خەباتى گەلانى ئەم  
ناوچە پەو هیزە نىشتەمان بەروردو پىشكەوتن خۆزەكەن  
لەبەكترى بتراننىتو ناكۆكى بچوكيان لى بگات بە ناكۆكى  
گەورو دۆستيان لى بگات بەدوژمن و دوژمن بەدۆست و  
خەباتى نىشتەمان پەورەرانو ئازادىخوازانەش لەتۆ-  
جەماوەرى ئەم گەلەندا بايە نۆم و پىووە بگات .

لەبەرئۆبەرى ئەركى ئەمەرىكى خەباتى هیزە پىشكەوتن-  
خاوار نىشتەمان پەورەرانى گەلانى ناوچەكە لە هەموو  
كاتىكى تر سەخت و گرانتەر وە چارەنوسى ئەم گەلانى بۆ  
ماوەبەكى دوورو دۆزى پىووە بەستراو .  
بەكۆرتى رېڭاى سەرگەوتن سەر ئىمپىريالىزم و سايونىزم و  
كۆنە پەرىستانى بەستراو بە دەست نىشان كۆردنى دۆست و  
دوژمن و درۆزەدان بەخەباتى شۆرشكۆتەرە بەكۆرتى ئەم  
گەلانووە لەبىتارى گەيشتن بەئامانجە نەتەوايەتى و  
چىنايەتى زەواكانى گەلانى عەرەب و هەموو گەلانى  
رۆژەهلاتى نۆبە ناو و راستەو .  
گەلى كۆردىش سەبارەت پەوى بەشەپكى شان-  
پروانە : ل - ۴ -

دار السلام : ۲۲-۱۱ ئازانسەكان : بەرى رىكارى  
هېنەرى مۆزەمبىق ( فرىمىلو ) لەدار السلام بەبانامە يەكە  
بلاو كۆردەووە تىبايدا وتۆبە : شۆرشكۆتەرە مۆزەمبىق لە  
سەرەتای ئەم مانگەدا بەتۆبە شەستىر هېرشان برۆتە  
سەر فرۆكەخانەى شارى ( تىبى ) و زىيانكى گەورەبان  
لە هیزەكانى ئىمپىريالىزمى پورتوگال و ئەو فرۆكەخانە  
داو . لەلەبەكى ترىشەووە بەكەك بەناوى سەرگەوتەرە  
هیزەكانى پورتوگالەووە پى لى ناو كە لە ئەنجامى ئەم  
هېرشەدا زىيانكى گەورە لە داوودەزگانانى ئەم فرۆكە-  
خانە بە كۆتووە .  
هەروەها بەبانامەكەى بەرى رىكارى هېنەر وتۆبە :  
وەكو بۇمان دەركەوتووە ( ۱۷ ) فرۆكەى هېلېكۆتەر لە  
فرۆكەخانەكەدا سوتاووە . و ئەم هېرشە دىترانەبەش  
بەبونەسى بېروردى رۆزى خەبات كۆردنى دزى ئىمپىريالىزمى  
پورتوگالەووە پوو .

سايگۆن و ئىسرائىل پەيوەندى دىپلۆماسى ئەبەستەن  
ئەل ئەبىب : رۆيتەر : رۆژنامەى يدىعوت ئەحرىوت كە لە ئىسرائىل دەرئۆبەرى  
لەزمەرى رۆزى ۱۹ - ۱۱ نوسىوتى ئەلئى : ئىسرائىل و رۆژى سايگۆن برىارىيان داو  
كە پەيوەندى دىپلۆماسى لە نىوانىياندا دايمەزىرىن . وە برىارىياوە كە بەم زووانە  
هەردوو لا بالىوز بىولوى بەكترى بنۆن .



تا ئىستا پىر لە چەندى جارىك لەلاين پوانگىيە كار  
 رەخنە كەكانەۋە مەسەلەي شىۋە ناۋەرۆك لە ئەدەبدا  
 باس كراۋە ھەرىكە لەبارى سەرنجى خۇبەۋە ئىسەم  
 مەسەلە بەي لىك داۋەتەۋە . ئەۋ لىكدا ئەۋانە گەللىك  
 بىرۋاي جىجايى دەربىرۋە . پوانگىيە كان لەم مەيداندا  
 ئەيانەۋىت مەسەلە ناۋەرۆك بېتچىنەۋە مەشتۈمەرە كان  
 بەتەنيا لەسەز شىۋە جەقق بېسەتق ، ئەم ۋىستەشىيان  
 بە پىچەۋانەۋە دېتەۋى دەسەر خۇباندا ئەشكىتەۋە چاكتىر  
 كەم كورنى ئەۋ بەرھەمە ئەدەبىيەتەن ئەخاتە روو .

خۇشتىكى شارارۋەش نىيە كە ھىلىۋى ناۋەرۆك . نامىنى .  
 ئەۋى بوۋە ھۆى رەخنى يان بە واتەيەكى پوون تر دەۋرى  
 خەلكى لە پوانگىيە تان تىكرى ۋەزى كارەبايى  
 لەسەرە تا ، ئەۋ تەم موزو نامىتت ، لەگەل بوونىشا ،  
 بېچ بەناكارى بە بو كە يىتت ، جىكار دەۋە كۆپەكەدا .  
 لەبەرھەمە كانايانا ھەبوو . جىكار دەۋە كۆپەكەدا .

پوانگىيە كان ئەيانەۋىت لەۋزى كارەبايى كە ھەرگىز  
 شىۋە لە ناۋەرۆك ناۋەرۆكش داناكىرسىۋە لەتارىكىدا ئەمان  
 لە شىۋە دايسرن ، ۋە لە ھىلتەۋە ، ( ھاۋاكارى  
 خەلكى يگەنەن كە رەخنى - ژمارە - ۱۳۳ ) .

رەخنەگرە كان ھەر لەلاينى تىكرى ئەم تەشپىھەي كاك  
 سىياسىيەۋە شىۋە شىركۆ بۇ شىۋە ناۋەرۆك  
 ھونەرىيان بىشت كىرۋى ھەر بۇ سەلمانەنى ئەۋەپ كە  
 خىستۈۋە . ئەۋە تا كاك شىركۆ ناۋەرۆك گىرگى نىيە بەلكى  
 بىنكەس بەرپەرىچى شىۋە شىۋە كە « شىۋەشەكە » بە  
 ئەدانەۋە كە شىۋە نوۋىسى دەۋرى بىنچىنەبى ھەپە .

ھەر بەرھەمە يىكى ئەدەبىي ئەم لىكدا ئەۋەپ كە  
 رىكەي دەربىرۋە خىستەروۋى شىركۆ ، ھەرۋە كۆۋ تەۋە  
 ناۋەرۆك بىتۋە ئەلئىت كە لىكدا ئەۋانەش كە شىۋە  
 « ئەمە ھەمو شىتەك نىيە » ۋە پوۋەندى بەك لەگەل راسىۋە  
 « تەنبا بايخەدان بە ناراخن شىۋەشەكە لەگەل راسىۋە  
 ئەين جىاۋازى جىپى لەگەل ژانستدا كۆبان ناكاتەۋە .  
 ھۆنراۋە بەكى بىن شىۋەدا ؟ يان ؟ چۈنكە شىۋە  
 ھەركارىكى ئەدەبىي تردا ؟ » .

كاك شىركۆ كە ئەۋ رىسبارە ناراستى رەخنەگرە كان ئەكات  
 ئەۋە دەر ئەبىرېت كە بەلاي ناۋەرۆك بىتۋە ۋە ئىسە  
 ئەۋە پوانگىيە كانەۋە بىت .  
 ھۆنراۋە بەكى بىن شىۋە يا بىن مەسەلەي بوونى يەكىتى  
 ناۋەرۆك ھەبىت ! كەچى ھەر شىۋە ناۋەرۆك راسىۋە بەكە  
 لە چەند دېرىك دۋى ئەۋە ۋە ھەر نوۋىمىنەتدا ھەپە  
 لە ئەسەلەنگاندى رەخنى كە ھەر « ئەۋانەي بىنبا :  
 رەخنەگرە كاندا ئەلئىت : پوون تر ئەدەب ، ۋەك لىك  
 « رەخنەبەكى بىن شىۋە : كە شىركۆ ئەلئىت ، بەلام ئەۋە  
 بىن گومان . رەخنى بىن يەكىتى بە پىر لە ئەدەبدا  
 شىۋە نىيە ، ھەرۋە كۆۋ ئاشكرا ترو پوون تر ديارە ، كە  
 شىۋە يان چىركۆكى مەگر ئەۋانەي بىنباۋەت  
 بىن شىۋەش نىن - ئەۋانەي بىن دىك لەلاينەتېكان بىكەن دان  
 بىيان بوونى ئەدەب ، بەۋ راسىۋەدا ئەنئىن !  
 ( ھاۋاكارى - ژمارە - ۱۲۹ )

ھەر ئەم دوو جىۋە ئەۋ كر دارانەي كە شىۋە  
 لىكدا ئەۋەپ كەچەند دېرىكدا ديارى كراۋ يا دەرگەۋىش  
 ئىشانەنەي تى ناۋۇزى بىرى بىك ئەھنى . ئەۋ كر دارانە  
 كاك شىركۆ بەۋە بەكەي لاۋازى پەيوەندى بە ناۋخى ئەۋ  
 ( مۇتق ) ئەۋ موناۋەشەيە شتە يا ئەۋ دەرگەۋە تەۋە ھەپە  
 كە لەگەل رەخنەگرە كاندا ناۋەرۆك لەبەرھەمەھىيانى  
 ئەدەبىي ھونەرى « ئەۋ  
 ھەرۋەھا بۇ داۋىشىنى بىرۋاۋر ئەپە كە لاينەتېكى  
 مەسەلەي ئەۋە كە ناۋەرۆك ۋاقىچ ، لاينەكانى ژيانى  
 بىنچىنەبى ، بىرۋاۋر خەلكى ، پىچەۋانە ئەكاتەۋە ،  
 پوانگىيە يەكان لەمەر شىۋە ئەم ناۋەرۆك ئەۋ بەرھەمەدا  
 ناۋەرۆك بەم شىۋە بە پىش ئەبىت بەسەر ،  
 دەر ئەبىرېت ئەلئىت : « مەسەلە يابەتەكەي ۋەنەكانىۋى  
 شىۋە ناۋەرۆك بەلاي ئىمەر زمانەكەي ۋە ھىد » .  
 كوتۋەت لە - گلوب - ئەجىت ( ماتەريالىزىمى دىئالېكتىكى -  
 كە بە شكانەنى شىۋەشەكەي تاقىمىك مامۇستاي سوسىيائى  
 - شىۋە - ئەۋرۆپەۋە ھىچ - لاپەرە - ۲۸۹ ) ناۋەرۆك  
 دەۋرىكى رېجىسترو گازى بەم بىيە سىغەتېكى

# لايەنى بىنچىنەبى لەيەكتى شىۋە ناۋەرۆك

## نورعادۋە رەدغى

جەۋھەرىۋ چۆنابەنى بەكى ديارى كراۋە . ناۋەرۆك ھەر  
 تەنبا بابەت (موضوع) نىيە بەلكو بابەت بەشىۋەكە لە  
 ناۋەرۆك كە ھەر ئەدەبىيەك بەپى ئابدولۋىلى خۇى بۋى  
 ئەجىتۋە لىكى ئەداتەۋە ئەپەنە پوۋ . بۆنۋەۋە  
 بابەتېكى كۆمەلەبەسى ياسىياسى كە بىرگىزە كەرسەي  
 بەرھەمەتېكى ئەدەبىي ، ئەلاينە دوۋ ئەدەبىي سەر بە دوۋ جىپى  
 كۆمەلەبەنى جىاۋاز ، بە دوۋچەش باس ئەگىرتۋە ھەر  
 بەكە بە جۆرىك لىنى ئەدەبىي كەلەپكەدا كە بابەتەكە يەك  
 شتە . كەۋاتە بابەت ھەمو شىۋە نىيە بەلكو يەكىتى  
 بابەتۋە كارە ھونەرى بەك ئەۋ نامانچە بەك لەلاين ئەدەبەۋە  
 دەست نىشان ئەگىرت كەلسەر چاۋى ھۆشى ( ۋەي)  
 كۆمەلەبەتېكى خۇبەۋە ئەۋرۆپەۋە بەۋ رېيازەشدا داي  
 ئەۋرۆپەۋە كە خۇى بىرۋاۋر ئەكاتەۋە . ئەمانە ھەمو  
 پىكەۋە ناۋەرۆك كە بىك ئەھنىن كەۋاتە ناۋەرۆك بىرېتى بە لەۋ  
 كارە ھونەرى بەكى كە ھۆشى ھونەرمەند رېيازەكەي ديارى  
 ئەكات .

بەلام ئابا ناۋەرۆكى بىن شىۋە ھەپە ؟ بىن گومان نەخىر .  
 ھەرگىز ناۋەرۆكىكى بىن شىۋە نەك ھەر لە ئەدەبدا بەلكو  
 لەمىچ شىۋە دەرگەۋە بىكى كۆمەلەبەتېكى سىۋەشەشدا  
 نىيە . نە ھۆنراۋە بىن شىۋە نە جۆرىكى بىن شىۋە ئىسە  
 رەخنى بىن شىۋە نە ۋەنەۋە مۇستەقىل بىن شىۋە نىن .  
 ھىچ بەككە لەم لقانەي ئەدەبۋەنەر بەنبا بىرېتى نىس لە  
 شىۋە يا لە ناۋەرۆك بەلكو ھەمەۋان بىرېتىن لە  
 يەكىتى بەكى دىئالېكتىكى نيۋان شىۋە ناۋەرۆك كە رەجىسى  
 لەھەندىكايانا - ۋەك مۇسەپقا - شىۋە پىر بەرۋى دېتە بەرچار  
 شىۋەش بىرېتى بە لە بىكەھىتان رېكخىستى ناۋەرۆك ، ناۋەرۆك  
 بەپىن رېكخىستۋ بىكەھىتانىكى ديارى كراۋ تاپىت بەلكو ھەپە  
 ناۋەرۆك بىك شىۋە بەك لىرېكخىستۋ بىكەھان بىن شىۋە  
 ئەگىرت ، واتە شىۋە ناۋەرۆك لە بەك جىا ناكىتەۋە  
 بەپەكەۋە بەستراۋن . جىا بىز بازىن ئەۋ لىك جىانەپوۋەنەۋە  
 پەيوەندى بەكى نيۋان جىيەۋە مەسەلە شىۋە يەكىتى بە  
 دىئالېكتىكى بە جىپە ؟ مەبەست لەمە ئەۋەپ كە ئەم يەكىتى بە  
 دوۋ لاينە ھەپە . ئەم دورلاينە ھەپە بەكە يان كار ئەكانە  
 سەر ئەۋى تر ئەۋى ئەۋرۆپەۋە ئەۋرۆپەۋە نىسسى يەكەش لەلاينەكى تر  
 بەلام ئەم يەكىتى بە كەسەۋەستان تىيا سىسسى بەر  
 ناكۆكى مولىقە لاينەتېكان بە تەنبا لاينەتېكى بىنچىنەبىۋ  
 سەركەي بەۋ كۆبان بەۋى ئەۋ ناكۆكى بە سەركەي پوۋ  
 ئەدات . بەمانا ھەردوۋ لاي ناكۆكى بەكە چوون بەك نىنۋ  
 جىاۋازى ھەپە لە نيۋانبا ، كە لاينەتېكى تىيا سەركەي بەۋ  
 بەپەي بەكەم دېتە بايخىكى كارىكەرى ھەپە . ئەم ياسا  
 زانستى بەكى ناكۆكى ئەدەبىي ھونەرىش ئەگىرتەۋە لاينە  
 ناۋەرۆك بەلاينە سەركەي ديارى ئەكات كە لاينە  
 شىۋەي پىۋە ئەبەستىر ئەۋە دەۋرى سەركەيۋ بىنچىنەبى  
 ئەگىرتىلە يەكىتى شىۋە ناۋەرۆكى بەرھەمە ئەدەبىۋى  
 ھونەرى بەكاندا .

بەلام ئابا ناۋەرۆكى بىن شىۋە ھەپە ؟ بىن گومان نەخىر .  
 ھەرگىز ناۋەرۆكىكى بىن شىۋە نەك ھەر لە ئەدەبدا بەلكو  
 لەمىچ شىۋە دەرگەۋە بىكى كۆمەلەبەتېكى سىۋەشەشدا  
 نىيە . نە ھۆنراۋە بىن شىۋە نە جۆرىكى بىن شىۋە ئىسە  
 رەخنى بىن شىۋە نە ۋەنەۋە مۇستەقىل بىن شىۋە نىن .  
 ھىچ بەككە لەم لقانەي ئەدەبۋەنەر بەنبا بىرېتى نىس لە  
 شىۋە يا لە ناۋەرۆك بەلكو ھەمەۋان بىرېتىن لە  
 يەكىتى بەكى دىئالېكتىكى نيۋان شىۋە ناۋەرۆك كە رەجىسى  
 لەھەندىكايانا - ۋەك مۇسەپقا - شىۋە پىر بەرۋى دېتە بەرچار  
 شىۋەش بىرېتى بە لە بىكەھىتان رېكخىستى ناۋەرۆك ، ناۋەرۆك  
 بەپىن رېكخىستۋ بىكەھىتانىكى ديارى كراۋ تاپىت بەلكو ھەپە  
 ناۋەرۆك بىك شىۋە بەك لىرېكخىستۋ بىكەھان بىن شىۋە  
 ئەگىرت ، واتە شىۋە ناۋەرۆك لە بەك جىا ناكىتەۋە  
 بەپەكەۋە بەستراۋن . جىا بىز بازىن ئەۋ لىك جىانەپوۋەنەۋە  
 پەيوەندى بەكى نيۋان جىيەۋە مەسەلە شىۋە يەكىتى بە  
 دىئالېكتىكى بە جىپە ؟ مەبەست لەمە ئەۋەپ كە ئەم يەكىتى بە  
 دوۋ لاينە ھەپە . ئەم دورلاينە ھەپە بەكە يان كار ئەكانە  
 سەر ئەۋى تر ئەۋى ئەۋرۆپەۋە ئەۋرۆپەۋە نىسسى يەكەش لەلاينەكى تر  
 بەلام ئەم يەكىتى بە كەسەۋەستان تىيا سىسسى بەر  
 ناكۆكى مولىقە لاينەتېكان بە تەنبا لاينەتېكى بىنچىنەبىۋ  
 سەركەي بەۋ كۆبان بەۋى ئەۋ ناكۆكى بە سەركەي پوۋ  
 ئەدات . بەمانا ھەردوۋ لاي ناكۆكى بەكە چوون بەك نىنۋ  
 جىاۋازى ھەپە لە نيۋانبا ، كە لاينەتېكى تىيا سەركەي بەۋ  
 بەپەي بەكەم دېتە بايخىكى كارىكەرى ھەپە . ئەم ياسا  
 زانستى بەكى ناكۆكى ئەدەبىي ھونەرىش ئەگىرتەۋە لاينە  
 ناۋەرۆك بەلاينە سەركەي ديارى ئەكات كە لاينە  
 شىۋەي پىۋە ئەبەستىر ئەۋە دەۋرى سەركەيۋ بىنچىنەبى  
 ئەگىرتىلە يەكىتى شىۋە ناۋەرۆكى بەرھەمە ئەدەبىۋى  
 ھونەرى بەكاندا .

تېشىكى گۆپەكە بەھۇر  
 تېپەرۋى تەزۋوبەكسى  
 كارەبايى بەۋ ئەبىت كە بەۋ  
 ناۋە بارىكاندا ئەۋرۆپەۋە  
 نيۋانى دوۋتەل ناۋ گۆپەكە  
 بەستراۋن ، ئەۋ گازەي كە  
 ئەۋاۋ گۆپەكەدا بەۋ پاراستى  
 ئەۋ تاۋە تەلانەيە لەسۋانەن  
 ئەۋ تەلە ۋەردە بەلەكەس  
 تايبەتتى خۇ پارگىتى ھەپە  
 ھەرۋەھا بەلەبەكى تايبەتتى  
 ئوانەۋە ھەپە كە دەرجوون  
 لەۋ بەلەي ئەبىتە ھۆى گۆبانۋ  
 سوتانۋ تېشىك ئەدانەۋەي  
 ھەرۋەھا ئەۋ دوۋ تەلەي كە  
 ئەم تاۋە بارىكانە لەنيۋانبا  
 ئەبەستىر پەلەبەكى تايبەتتى  
 خۇ پارگىتى خۇى ھەپە كە  
 پىۋىستە شىۋەشەكەش ۋەك  
 ئەۋ ۋايتت يا زۇر لىۋەي نىك  
 بىت چۈنكە ئەگەر ( معامل  
 تەمد ) ئەۋ تەلە مساۋى بە  
 نىك نىۋو لە ( معامل  
 تەمد ) شىۋەشەكە بە  
 ھۆى شەقق بىن بىردىنسى  
 شىۋەشەكە . واتە مانەۋەي  
 شىۋەشەكە بەندە بە چوون بەكى  
 ( معامل تەمد ) يا لەگەل  
 ( معامل تەمد ) ئەۋ تەلەي  
 ناۋەرۋە . ھەرۋەھا ئەۋ  
 گازەي ئەگىرتە ناۋ شىۋەشەكە .  
 دەۋرى ھەپە لەخۇش بوون

ناۋەرۆك لەھەموو شىۋە  
 دەرگەۋەتېكىدا بىنچىنەبى ، ئەمە  
 راستى بەكە كە تاقى كەردەۋە  
 كانى زانست سەلمانەۋەپانەۋە  
 نكولى كەردى زانست .  
 بىۋ نىۋونە ئەگەر لىك  
 شلە ( سائل ) بەك بىكۆلەنەۋە  
 ئەبىن شىۋە ئەۋە كە ئەبىتە ھۆى  
 گۆبانى ئەۋ شىۋە ،  
 ۋەردە كە ياسا ئەمانى ياسا  
 دۆخەكەي خۇبەۋە بۇ دۆخىكى  
 رەق يا دۆخى گاز ، ناۋەرۆكە  
 كەپەتتى . ناۋەرۆك لە شلە بە ئەد  
 بىرېتى بە لەۋ جۆرە بىتەك  
 ھاتەنى كە ( جىزى ) ئەكانى تىيا بە  
 كراۋا . ئەم ( جىزى ) ئەسە  
 ۋۋزەپەكى چولانەۋەپان ھەپە  
 كە بەۋ شىۋە ، واتە  
 بەشىۋەي شلى ، راي ئەگىرت  
 ئەم پارگىتە بەھۆى جۆرىك  
 ھاۋاتايى نىسۋان ۋۋزەي  
 چولانەۋەي ( جىزى ) ئەكان  
 ئەۋ بىلە كەردىمەيە  
 ديارى كراۋەپە . ۋە گۆبانى  
 شىۋە شلى بەكە بەپىنى  
 ئەۋ گۆبانانەۋە ئەبىت كە  
 بەسەر رېزەي ( نىسبە ) ۋۋزەي  
 چولانەۋەي ( جىزى ) ئەكان  
 پەلە گەردىمەيە كەدا دېت ،  
 ھەرگەۋەي چولانەۋەي  
 ( جىزى ) ئەكان پىر بىۋو  
 ئەبىتە ھۆى لىك دىئالېكتىكى  
 ( جىزى ) ئەكان ۋ فرانۋاۋونى  
 ئەۋ ماۋە ديارى كراۋانەي كە  
 بەۋ شىۋەپە راي كرتوۋە ، ۋە  
 لە ئەنجامى ئەۋ لەيەك  
 دوۋرگەۋەنەۋە ئەنيۋان  
 ( جىزى ) ئەكان دا شىۋە  
 شلى بەكە ئەگىرتىۋە شىۋەي  
 كازى بەخۇبەۋە ئەگىرت  
 ھەرۋەھا لە كەم كەردەۋەي  
 پادەي چولانەۋەي ( جىزى ) ئەكان  
 بەۋى كەم كەردەۋەي پەنى  
 گەردەۋە ، ۋە بەنېك كەردەۋەي  
 لەسەر بەكانەي بەسەر  
 شىۋەكانى پەيوەندى بەرھەم  
 ھىتاندا دېت . كۆبانەكانى  
 شىۋەي پەيوەندى بەرھەم ھىتان  
 بەستراۋە بەۋ كۆبانانەي  
 بەسەر ھىزەكانى بەرھەم  
 ھىتاندا دېت ، ائىرەدا  
 ھىزەكانى بەرھەم ھىتان  
 ناۋەرۆكەۋە پەيوەندى  
 بەرھەم ھىتان شىۋەپە . كەشە  
 كەردى كۆمەلەبەنى لە ئەنجامى  
 چارەسەر كەردى ناكۆكى نيۋان  
 ھىزى بەرھەم ھىزى شىۋەي  
 پەيوەندى بەرھەم ھىتان  
 پوۋنەدات ۋە ئەۋەي كەلاينى  
 بىنچىنەبى بە لەۋ كۆبانەدا  
 كەشە كەردى ھىزى  
 بەرھەم ھىزە ، كەشە  
 ئەنجامى ئەۋ كۆبانەي دېت  
 بەسەريا ، شىۋەي بەرھەم  
 ھىتان كە شىۋەي كۆمەلەبەنى  
 سىستىمى پەيوەندى  
 بەرھەم ھىتانە ئەگىرت .

ئەۋەتەر دەست بەبىشە  
 نوۋەنى ئەۋ گۆپەي كاك  
 شىركۆ بۇسەلماننى گىرگىتى  
 شىۋە ھىتانۋ بەتەۋە ئەۋا  
 ھەر ئەۋەمان باشتىر بىۋ  
 ئەسەلەت كەشە ناۋەرۆك  
 لە گۆپەكەشدا لاينەنى  
 سەركەي ھەپە نەك شىۋەكە  
 چۈن ؟

ئەۋەتەر دەست بەبىشە  
 نوۋەنى ئەۋ گۆپەي كاك  
 شىركۆ بۇسەلماننى گىرگىتى  
 شىۋە ھىتانۋ بەتەۋە ئەۋا  
 ھەر ئەۋەمان باشتىر بىۋ  
 ئەسەلەت كەشە ناۋەرۆك  
 لە گۆپەكەشدا لاينەنى  
 سەركەي ھەپە نەك شىۋەكە  
 چۈن ؟

ئەۋەتەر دەست بەبىشە  
 نوۋەنى ئەۋ گۆپەي كاك  
 شىركۆ بۇسەلماننى گىرگىتى  
 شىۋە ھىتانۋ بەتەۋە ئەۋا  
 ھەر ئەۋەمان باشتىر بىۋ  
 ئەسەلەت كەشە ناۋەرۆك  
 لە گۆپەكەشدا لاينەنى  
 سەركەي ھەپە نەك شىۋەكە  
 چۈن ؟

ئەۋەتەر دەست بەبىشە  
 نوۋەنى ئەۋ گۆپەي كاك  
 شىركۆ بۇسەلماننى گىرگىتى  
 شىۋە ھىتانۋ بەتەۋە ئەۋا  
 ھەر ئەۋەمان باشتىر بىۋ  
 ئەسەلەت كەشە ناۋەرۆك  
 لە گۆپەكەشدا لاينەنى  
 سەركەي ھەپە نەك شىۋەكە  
 چۈن ؟

ئەۋەتەر دەست بەبىشە  
 نوۋەنى ئەۋ گۆپەي كاك  
 شىركۆ بۇسەلماننى گىرگىتى  
 شىۋە ھىتانۋ بەتەۋە ئەۋا  
 ھەر ئەۋەمان باشتىر بىۋ  
 ئەسەلەت كەشە ناۋەرۆك  
 لە گۆپەكەشدا لاينەنى  
 سەركەي ھەپە نەك شىۋەكە  
 چۈن ؟

# سۈرۈشكە بۇقۇد



لە مانگى تىرىنى دەۋمەي سالى ۱۹۶۷دا ، دەستى  
 چەپەلنى خۇبىن زىزە كسانى ئەمەرىكا ، دلى سەرگەردە بەكى  
 بىلەتەۋە لى ھانۋى بروتەۋەي سۇشىمالىستىيان لە خوربەي  
 تىكۆشمان خىست .  
 ئەم رۇلە بەجەرگەۋە دىلسۆزەي مۇۋاپىقەتى كە  
 - ئارنىستى تىنى كىفارا سەبەشداربەكى ئىچكار فرۋان  
 كىدوۋ لە روخاندنى رىزىمى دىكتاتۇرىۋ كۆنەپەرسناي  
 - پائىستىۋ دامەزراندنى رىزىمى سۇشىمالىستى لە  
 كۆبانى رىزارىۋودا .

بەلام رىيازى شۇرپىشكەپى كىفارا ئەۋەنەپوۋ كە لەسۋزى  
 كۆبا بوستىۋ تەۋاۋ بىن . بەلكو بىۋاى بەۋە ھەپوۋ كە  
 ئەپ سەدان قىتنام لەدنىس . اسەھەلداۋ بەك ئىمىرالىزىم  
 جىپانبا بچىن . بۇۋە ۋەك شۇرپىشكەپىكى دىلسۆز ، كورسى  
 ۋەزارەتى پىشەسازى لەكۆبا بەجى ھىشتەۋ روۋى كەردە  
 جەنگەلە جەكانى بۇلىقىشاۋە دىزىۋى بەخەپانى چەكارانەي  
 خۇدا . تا ئەۋەپەۋە شەھىدكارا .  
 ئەم ھۆنراۋەيى كىفارا ۲۰۰۰ سالى ۱۹۵۶ لە ۋالانى  
 مەكسىك نوسراۋە لەسالى ۱۹۶۵دا تۇقارنى ( ئۆنۋىن )  
 كۆبانى بلاۋى كىدۆتەۋە :

با . . . بۇقۇن . . .  
 لە دورگەتە . . . كە دەپنى تەساختىكى سەۋزە . . .  
 باۋەش بۇ بەيانى بىرگەۋە ،  
 با . . . لە رىكەبەكى پىر دىزىۋالا . . . بەرەۋ جەنگ . . . بۇقۇن  
 بەتەختى ناۋچەۋانەكانەن . . . ھەۋو كۆسۋى تەۋەزەكان  
 بىۋوختىن . . .  
 ئەۋ ناۋچەۋانەمان كەسەستىرەي باخى بۇۋان . . .  
 تىا ئەدەرەشەۋە . . .  
 با . . . بۇقۇن . . .

يان . . . سەرگەۋەن ۋە دەست دىن . . .  
 دەست لە ھى بەرگەتە . . .  
 كاتى . . . ئاتىر بەر ئەپەنەخەۋەكان . . .  
 كاتى . . . دارستانەكان . . . رازەچلەكى . . .  
 كاتى . . . گىزەي گۈللە . . . كەنارى دەرياكان  
 دىتتە ھۇان ،  
 . . . تىمە لەگەتەن ،  
 كە . . . دوژن ئەگەنە داۋشەرى . . .  
 كە . . . خەلكەكە بەدۋانەۋەرىۋ ئەۋەستىۋ . . .  
 شانازى بەچارەۋوسى گىشىۋەزگەۋە ئەكەن . . .  
 تىمە لەگەتەن ،  
 سەرگەۋەن . . .  
 سەرگەۋەن - ھاۋانا - گۈى

لەبانگەكەنت ئەپ . . .  
 تەنەكتىم ئۆپ . . .  
 سەنگەرتىم ئەۋىۋ ھىچى تر نا . . .  
 ئەۋەر ھەنگۈتېشمان ئوۋش ھات  
 بەپىن گىرگىن روۋۋوۋى ئەۋەستىن !  
 بەدەسراۋەكى كۆۋابى . . .  
 ژامى پىشەسازى كەۋان ئەپچىنەۋە . . .  
 لەپىتاۋ شەرەفى ئەۋەرىكا . . .  
 شەرەفى گەشاۋەي ھىچى تر نا . . .

## رەگىزلىنى : سالى شۇرپىش

سەھەر نىچىك  
 لەبەر ئەۋەي رۇۋانەكە مەزەربەرى زىيازى - رۋا - لە -  
 زۇر رەخنەۋ نوسىمانەش مەسەلەت بىلەن خۇبان لە رۋن كەردەۋەي  
 ئەم رىيازەدا گەپاند . . . بۇۋەۋامان بە باشى زانى ئىتىر ئەم  
 بارەبەۋە ھىچىسى تر بلانەكەنەۋە سوباسىنى  
 ھەموو نوسەرانىش ئەكەن كە بەشندارى ئەم لىكۆلەنەۋەپان  
 كىدو ھىوادارن رىيازى راستى ئەدەبۋ ھونەرى كوردى بىر  
 خۇبەرانى خۇشەۋىسىمەننى ھاۋاكارى رۋناك بۇيىتەۋە  
 داۋاي لىن بوردىش لەۋ مەسەۋە رىيازە ئەكەن كەسە لەم  
 بارەۋەۋە نوسىمان بۇ نارۋىن رىيازە كراپە .

# ئەۋەتەر دەست بەبىشە

ئەۋەتەر دەست بەبىشە  
 نوۋەنى ئەۋ گۆپەي كاك  
 شىركۆ بۇسەلماننى گىرگىتى  
 شىۋە ھىتانۋ بەتەۋە ئەۋا  
 ھەر ئەۋەمان باشتىر بىۋ  
 ئەسەلەت كەشە ناۋەرۆك  
 لە گۆپەكەشدا لاينەنى  
 سەركەي ھەپە نەك شىۋەكە  
 چۈن ؟









